


# UG ANG IMONG KALIWATAN

## MANAG-IYA SA GANGHAAN

### SA IYANG KAAWAY

 Ako, sama sa naandan na, usa o duha ka oras nga atrasado na. Mitindog ang pastor, ang ingon, “Karon, gusto kong ipaila kaninyong tanan ang atrasadong si Mr. Branham.” Bueno, naa man gud ko’y daghang butang nga kinahanglan buhaton mao nga ako—ako maulahi gyud usahay. Apan niining higayona wala gyud nako kini nalikayan. Ang panahon gyud mao’y sad-an niini karong higayona. Ibasol na lang nako kini sa panahon ug mopalingkawas niini. Kinahanglan hinoon kining iuswag, Igsoong lalaking Rose, og diyutay. Maayong buntag, Igsoong babayeng Rose. Ug malipayon ko nga makauban dinhi karong buntaga, sila ni Igsoong lalaki Rose ug Igsoong babayeng Rose, ug si Igsoong Sharrit, ug daghan pang mga kaigsoonan, kamong mga buotang mga tawo dinha.

<sup>2</sup> Nadungog ko, adunay nagsulti sa ako, “Pag mag-ulan kono sa Phoenix, ang tanan kono magpabilin lang sa higdaanan,” pero nalahi na gyud, kabalo mo. Usa sa niining mga adlaw makapalibre gyud ko og pagkaon. Giingnan ko nila nga puede kono nga malibre akong pagkaon bisan kada adlaw basta dili lang mosidlak ang adlaw. Maghulat-hulat gyud ko niini karon, singilon ko sila para niana.

<sup>3</sup> Namulong ko kagabii, didto sa usa ka iglesia. Wala lang ko kahinumdom sa ngalan niadtong simbahan. Ug nagkaaduna mi og maanindot nga kahigayonan, kagabii, didto niadtong buluhaton. Ug didto kang Igsoong Outlaw, ug ngadto sa Tempe, ug nagkaaduna gyud mi og maanindot nga kahigayonan niadto nga pagpakig-fellowship. Ug nagalaum ko nga mahimamat kining tanang mga igsoong ministro sa kombensyon, busa aduna pa kami’g higayon nga makapag-relaks-relaks, nila ni Igsoong Rose, ug magka-istoryahanay. Ug mao kana ang akong gianhi, para makapag-fellowship. Ug nagkaaduna kami’y . . . gitan-aw nako ang among eskedyul ug nakita nako ang daghang mga lugar. Pero sa hunahuna ko kini ang labing daku nga oportunidad, tungod kay nagkaaduna ako og—og kahigayonan nga mahimamat ang uban pa, nga makita sila ug maistorya man lang.

<sup>4</sup> Usahay sa pagwali, ang matag ministro masaypan sa pagsabot, sa usa o pipila ka paagi. Daghang higayon, nga ang

pagsabot sa mga tawo sa mga butang nga imong ginasulti ug mora'g. . . Medyo mokiling kini sa kung unsay hunahuna nila niini, busa isulti nila kini sa ingon niana nga paagi. Ug dayon madungog pud kini sa usa, mas molahi pa gyud ang pagsabot niini. Mahibaloan mo na lang, nga kini dili na gyud mao.

<sup>5</sup> Busa—busa kita, sa daghang mga higayon, sa pagwali, medyo ginabadlong nako ang mga denominasyon ug mga organisasyon ug ingon-anang mga butang. Usahay, makasulti na hinoon ang mga tawo, “Batok si Igsoong Branham sa organisasyon.” Sayup kana. Dili ko batok sa unsa man nga organisasyon. Pero tungod man gud sa daghang higayon nga nagasalig na lang ang mga tawo sa niana nga organisasyon, nakita n'yo, ug ginabutang ang ilang tanang mga paglaum diha niana imbis nga kang Cristo.

<sup>6</sup> Gusto nilang tan-awon kung pila gyud ang ilang madala ngadto nianang organisasyon. Karon, maayo man kana. Ako—ako. . . Okey ra kana. Sa tan-aw ko ang matag organisasyon angay pud makakabig og daghang miyembro kutob sa mahimo niini. Maayo kaayo kana. Pero pag moabot na kamo sa punto nga ang pagdala og mga wala-pa-makabig mas palabihon n'yo pa kini kaysa paghatag og bili sa Balaang Espiritu, sama sa gisulti ni Igsoong Rose dinhi bag-o pa lang, ug mga butang, tungod niini mapahunahuna—mapahunahuna n'yo ang mga tawo nga, “Kabahin kami *niini*, ug kabahin kami *niana*.” Sa pagkatinuod, kitang tanan kabahin man sa Dios. Kita n'yo?

<sup>7</sup> Karon, kung makakita ko'g usa ka tawo nga ginalawig ang suba sakay sa bangka. . . Ug nagapuyo ako daplin sa suba sa Indiana, sa Ohio River, ug duol ako mismo sa busay. Delikado kaayo kana nga lugar, ang maong busay, tungod kay puede kamong mahulog mismo dinha. Pagmahulog kamo niana nga busay, wala gyu'y bangka nga makasugakod niana, tungod kay aduna kini og, mga kwarenta-o-singkwenta ka pye ang gitason nga diretso pailalum, ug unya dihay usa ka dakung lilo nga nagagikan sa ilalum, nga paingon didto mismo sa bato, bisan sa pinakailalum nga bato didto. Ug sa tan-aw ko ang—ang—ang balud, ang nagbula-bula nga balud, nagakahagbong sa maong busay sa gitason nga kwarenta-ka-pye, kita n'yo, kung asa kini nagakahagbong, manglagsik kini pag-usab. Ug unya diretso ra gyud ang pagbugwak niini nga ingon niana, ug paingon didto sa usa ka daku nga linaw nga anaa sa mga saisenta o setenta ka pye ang giladmon. Ug didto adunay usa ka lilo nga ginatuyok-tuyok kini sa *ingon niini* nga direksyon, ug ginapagawas kini paingon didto sa usa ka sapa. Wala gyud ka'y paagi nga mabuhi pa didto, nakita n'yo.

<sup>8</sup> Usa ka higayon kaniadto adunay usa ka lalaki ang miambak didto nga nagsul-ob og life jacket. Ang ilang nakita mao ra kadtong pag-ambak niya didto, nga *ingon niana*. [Gipapiti ni Igsoong Branham ang iyang tudlo—Ed.] Bisan aduna pa siya'y life jacket, gidala siya pailalum niadtong makalilisang nga sulog.

Ug wala na gyud siya hikit-i pa. Wala na gyud mahibaloan kung unsay nahitabo kaniya. Nasangit siya sa mga bato o sa mga talinis niini sa ilalum didto, tingali usa o duha ka milya kini, mga ingon niana, ug mao nga wala na'y posibilidad nga mabuhi pa.

<sup>9</sup> Ug kung makakita ko'g tawo nga maglawig didto sa suba sakay sa usa ka gamay nga bangka, samtang naglingkod ko didto nga nagabasa, nagapadayon na kini didto sa paglawig, ako gyud siyang singgitan, "Biyai kana nga bangka. Dili gyud kana makasugakod nianang mga sulog." Karon, dili kana tungod kay ako adunay usa ka butang nga batok niana nga tawo, bisan pa og kinahanglan nako siyang singgitan ug singhagan. Dili kana tungod kay naa ko'y kontra nianang tawhana. Gihigugma nako siya, pero nasayod man gud ko nga mahulog gyud siya didto. Mao kana'y rason nga ginasinggitan nako siya. Tungod kay dili siya. . . Tungod kay gihigugma nako siya, mao—mao kana'y hinungdan nga misinggit ko. Kung wala ko'y kahingawa, moingon unta ko, "Bueno, salamat nga nawala na," sige ipadayon mo, kita n'yo, kung wala ko'y kahingawa sa iyaha.

<sup>10</sup> Apan ang rason kon nganong ginasulti ko kanang mga butanga tungod kay madasigon ako sa mga butang mahitungod sa Iglesia. Ako—madasigon ako mahatungod sa Iglesia sa Dios. Ug ako—dili gyud ko gusto nga makita Kini nga ang ginahunahuna lang mao ang organisasyon. Ug nasayod ko sa maong pagkahilig, nga tungod niana gapaingon ang matag iglesia sa kadautan, ingon niana mismo, padulong mismo sa dagan nga pang-organisasyon.

<sup>11</sup> Hunahunaa n'yo na lang kadtong rebaybal sa panahon sa Lutheran, tan-awa kung asa kadto mipaingon. Ug sa dihadiha nga kini mipaingon niana, wala na gyud kini nakabangon pag-usab. Ang mga Lutheran wala na gyud nakabalik. Tan-awa ninyo ang Methodist ni Wesley, wala na gyud nakabalik. Tan-awa ang Pilgrim Holiness, mga Nazarene, ang tanang uban pa kanila, Baptist, Presbyterian. Nagkaaduna sila'g usa ka rebaybal, ug dihay usa ka tawo nga mibarug uban ang gahum sa Dios diha kaniya, nga nagsugod og usa ka kalihokan diha sa Espiritu. Sa dihang ang maong tawo mipanaw na, nagtukod dayon sila'g organisasyon gikan niadto.

<sup>12</sup> Sama lamang sa Moody Bible Institute, maanindot man nga eskuwelahan, apan dili na kini sama niadtong si Moody pa ang nagdumala niini. Kita n'yo? Ug ang mga butang nga gibarugan ni Moody, usa ka milyon ka milya na ang ilang gilay-on gikan niini, busa mao kana. Ug karon kining tanan nahimo nang intelektuwal, diin kaniadto gidumalahan kini ni Moody pinaagi sa Espiritu, nakita n'yo. Ug busa inyong—inyong makita kana, pinaagi nianang mga butanga.

<sup>13</sup> Karon, kaniadtong nagsugod pa lamang ako, ug mianhi dinhi

sa Phoenix, daghang mga tuig na ang milabay, sa Pentecostal nga kalihokan, nagkaaduna ako'g oportunidad sa pagsugod og usa ka organisasyon sa akong kaugalingon mismo. Adunay mga kaigsoonan sa Latter-Rain nga miduol kanako, miingon, "Mao na kini. Magsugod na ta. Aba, kita—kita mamahimong mas daku pa kay sa tanan pang uban kanila."

<sup>14</sup> Miingon ko, "Kaloy-i! Dili ingon niana. Dili kana—dili kana ingon-ana, mga igsoon. Kamo'y—kamo'y mitipas na og usa ka milyon ka milya diha—diha sa dalan. Dili gayud magpanalangin ang Dios niini." Basaha ninyo ang inyong kasaysayan. Basaha ninyo ang Biblia. Wala na'y usa pa ka organisasyon nga mogula niini, nga gikan niini. Husto kana. Kini mag-organisar ug mamahimong. . . Kini anaa na man gud sa Laodicea nga kahintang karon. Pero sultihan ko ikaw, igsoon, wala na'y gipanalanginan-sa-Dios nga mga organisasyon nga motungha pa. Wala na'y mahitabo nga ingon niana. Ania na kita sa Pag-abot sa Ginoo. Kita n'yo? Ug kuhaon sa Dios ang mga nahabilin gikan niining daku nga ekuminikanhong kalihokan, nga nagakahitabo karon, alang sa Pangasaw-onon, apan wala na gyu'y bisan unsa nga iorganisa, sa espirituhanon, wala na. Kita n'yo? Nahuman na kini.

<sup>15</sup> Sa dihang akong makita ang akong mga kaigsoonan, bililhong mga kaigsoonan, nga nagapaingon niana nga direksyon, nan ginabadlong ko kini sa tibuok kong mahimo. Ug usahay moingon ang mga kaigsoonan, "Bueno, batok gyud kanato si Igsoong Branham. Kami. . ." Sayup kana. Grabe! Kana—layo ra gyud kaayo kana sa akong gihunahuna, ang kontrahon si kinsa man. Ako—kadapig ko ninyo. Ako'y inyong igsoon, kita n'yo, ug nagapaningkamot kutob sa akong mahimo. Ug mao kana ang hinungdan nga wala gyud ko nagpasakop sa bisan unsang organisasyon, aron makatindog ako diha sa gintang ug moingon, "Igsoon, ayaw. Dili kana mao ang paagi."

<sup>16</sup> Nagaingon sila, "Miyembro kami sa Assemblies." Maanindot man kana. Ang Assemblies of God nahimong dakung panalangin kanako. "Kami ang Foursquare." Bueno, tan-awa kung giunsa nga nahimong panalangin sila kanako. "Kami ang Jesus Name." Tan-awa kung giunsa nga nahimong panalangin sila kanako. "Kami *kini*, kana ang *uban*." Bisa'g unsa man, silang tanan mga panalangin. Sila'y mga—sila'y mga katawhan sa Dios. Kita n'yo? Ug ang mga katawhan sa Dios anaa sa niining tanan.

<sup>17</sup> Ug sa dihang magsugod na gani kita'g pasakop sa atong mga kaugalingon sa usa ka pundok, nga magaingon, "Medyo mas maayo pa ta dinhi kay sa Church of God," nakita n'yo, o, "Mas maayo pa ta kay sa Foursquare o sa Jesus' Name," o mora'g ingon niana. Sa dihang kita'y usa ra man ka. . . Tingali medyo magkalahi kita sa mga ideya. Sama lamang kini pagmaniudto kita karon, magkalahi-lahi nga pie ang atong kuhaon, apan pie ra gihapon atong ginakaon, nakita n'yo. Ingon

niana nga kaisipan. Busa ang pasabot niini, mao, kung—kung makita lang unta nato ang atong pagpakig-fellowship. Busa ayaw kamo pagsandig paingon sa organisasyon. Didto kamo sa Kalbaryo magsandig. Kinahanglan nga mamahimo kamong patay sa niining ubang mga butang. Kita n'yo? Ug ako nagatoo gayud...

<sup>18</sup> Tugoti ko nga isulti kini samtang anaa pa sa akong hunahuna. Nagatoo ko nga ang organisasyon aduna pu'y maayong bahin nga nabuhat. Tungod kay, sa makadaghang higayon, mga igsoon, bisan pa nga dili tà ganahan maghunahuna niini, aduna gayu'y mga butang nga mitungha sa atong taliwala, ug mga butang nga sama niana, nga nahimong mga pagtulon—ang supak. Ug dawaton mismo sa mga tawo kining maong mga pagtulon—an ug patibulaagon ang mga katawhan sa lainlaing direksyon. Ug adunay pundok sa mga kaigsoonan nga magtipon—tipon nga... nga akong... Ang buut kong ipasabot ilang ginabuhat kadtong sama sa gibuhat nila kaniadto sa unang mga panahon ug tanan nang matang nga sama niana. Ug—ug aduna gihapon kita'y ingon niana karong panahona, kita n'yo, nga ingon niana ang ginabuhat sa gihapon. Ug usa ka pundok sa mga tawo nga makahimo sa paghiusa sa ilang kaugalingon...

<sup>19</sup> Ang tinuod nga hulagway sa Pentecostes, sa akong opinyon, kung hisgotan ang organisasyon, mao ang—ang simbahan, ni Igsoong Pethrus, sa iglesia sa Filadelfia didto sa Sweden. Karon, dili nila igsapayan kung unsa man nga doktrina ang dala ninyo, basta kini nahiuyon sa Kasulatan. Kung gusto nimo nga tan—awon kini sa *ingon niini* nga paagi, sa *ingon niana* nga paagi, o bisan unsa, basta aduna kamo'y pagpakig-fellowship ug magkinabuhi nga limpyo ug balaan. Mao lang kana. Maayo kana. Ug kung buut nimong isulti nga si Jesus moabot sakay sa usa ka puti nga kabayo, ug ang usa na usab moingon nga si Jesus moabot sakay sa puti nga panganod, nan paabota n'yo Siya sa ingon niana nga paagi. Sige, basta magkinabuhi ka lang og maayong limpyo nga kinabuhi ug adunay pagpakig-fellowship. Ingon niana lang. Mao lang kana.

<sup>20</sup> Kana, bueno, karon, kana ang usa ka hinungdan, mga higala, nga kauban ko kining grupo sa Business Men. Tungod, nahibalo ako nga aduna pa'y daghang mga butang nga kinahanglan tul—iron. Apan kini ang—kini ang pinakamaayo nga anaa kanato. Oo. Husto kana. Oo. Daghan kaayo ko'g kinahanglan isulti. Ug—ug kamo, ang mga kaigsoonan dinhi ang makapamatuod sa inyo, nga wala gyud ko'y pugong-pugong sa pagpamadlong kanila. Ania ako ingon nga alagad sa Dios, aron isulti ang Kamatuoran. Ug tulubagon nako kini. Husto kana. Si Igsoong lalaking Rose miingon, “Mao kana'y hinungdan nga ganahan mi nimo.” Bueno, kana—kana, bueno, dili kita puede... Kita—kita kinahanglan gayud nga magpabilin sa niini nga Pulong. Kita n'yo?

<sup>21</sup> Mga taudtaod pa lang kadto, sa tan—aw ko, atua ka ba

niadtong . . . Atua ko sa ubang nasud, o didto sa isla niadtong miaging tuig, ug nagpahigayon sila'g panagtigum, ug ang pipila sa mga kaigsoonan didto nagapasigarbo mahitungod niining dakung panagtigum diin aduna kono'y mitambong nga mga negosyante, gikan sa tibuok nasud. Ug sila nanaghisgot mahitungod sa, "Naa baya ko'y gamay'ng pwesto. Wala gyud milambo akong negosyo. Ug naglisud gyud ko. Ug mahibaloan mo na lang, ako—ako sa dihang gidawat nako si Cristo, ug—ug, oh, anaa na gyud nako ang tanan karon." Karon, maayo man kana. Ginapasalamatan nato kana. Maayo gyud kana, apan ang kauswagan dili kanunay nagapasabot nga iya ni Cristo. Kana, kita n'yo, ug kinahanglan natong bantayan kana. Karon, maayo kana. Kita n'yo? Ako . . . Wala ko'y batok niana.

<sup>22</sup> Apan medyo gibadlong nako kadtong mga kaigsoonan nianang gabhiona. Miadto mi sa motel diin ang usa—usa ka grupo namo didto nagsaka, ug si Igsoong Shakarian ug kaming tanan. Ug miingon ko, "Bueno," ingon ko, "mga igsoon, sultihan ko kamo." Ingon ko, "Ako—Sa akong hunahuna kamong mga igsoong lalaki ang pinakamaayo nga pundok sa mga kalalakin-an nga akong nahimamat, sa tibuok kong kinabuhi. Apan," ingon ko, "ang problema lang," ingon nako . . .

<sup>23</sup> Dili ako miyembro sa bisan unsang organisasyon, apan kabahin ako niadto nga pagpakig-fellowship. Aduna ko'y dala nga fellowship kard nga sama sa ilaha, ang bugtong kard nga aduna ako, tungod kay ginarepresentar niini ang tanang organisasyon, nakita n'yo. Ug kana ang akong gusto. Mao kana'y akong ginapaninguha.

<sup>24</sup> "Apan," ingon nako, "ang akong gikabalak-an, nga kamong mga kaigsoonan sa atubangan niadtong mga kalalakin-an didto, nga usa ka libo ka pilo nga mas dato pa kay sa inyo, ug dayon sultihan ninyo sila nga si Cristo'y kauswagan. Ayaw gyud sulayi nga ibaligya kana kanila." Kita n'yo?

<sup>25</sup> Ayaw gyud pag-awat-awat sa kalibutan. Himoa nga ang kalibutan ang moanhi sa atong teritoryo. Ayaw pag-adto sa ilaha. Kita n'yo? Kita n'yo? Kung moanha ka sa ilang teritoryo, dili gyud kita mokidlap uban kanila. Hinoon, ang Ebanghelyo wala man nagakidlap; kay nagasidlak man kini. Ang Hollywood nagakidlap. Apan ang Ebanghelyo nagasidlak. Adunay dakung kalainan tali sa nagkidlap ug nagsidlak.

<sup>26</sup> Ug busa, karon, ug miingon ko, "Ang unang mga Pentecostal nga kaigsoonan nga adunay mga kabtangan kaniadto, naningkamot gani sa pagwagtang niini, ug gipakaon nila ang mga kabus, ug uban pa nga ingon niana, ug naglakaw sila nga wala'y bisan unsa, kita n'yo, aron sa pagsangyaw sa Maayong Balita, sa pagpakigkauban." Miingon ko, "Karon maninguha pa kita nga ipasigarbo kung unsa kadaghan ang atong mga kabtangan." Miingon ko, "Pagkalahi ra gyud!"

27 Ug dihay usa ka minahal nga igsoon, ang mitindog taudtaud human niadto, miingon siya kanako, ingon niya, “Igsoong Branham, mao kadto ang usa sa pinakadakung sayup nga nahimo sa maong mga tawo.”

28 Ug miingon ko, “Karon, tan-awa, igsoon, wala pud ko mag-awhag sa mga tawo nga ibaligya ang ilang mga kabtangan. Apan naningkamot lang ko sa pag-ilustrar og punto sa niining mga negosyante.”

Ingon niya, “Mao kadto ang pinakadakung sayup, sa maong mga tawo.”

29 Miingon ko, “Gibuhat nila kadto tungod sa Balaang Espiritu. Giingnan sila sa Balaang Espiritu nga buhaton kadto.” Kung ang Balaang Espiritu mosulti sa usa ka tawo nga buhaton ang usa ka butang, nan buhata gyud kung unsa ang Iyang gisulti kanimo nga buhaton.

30 Dayon ang ingon niya, “Bueno, kadto ang pinakagrabeng sayup nga nahimo sa iglesia.”

31 Miingon ko, “Ngano man, igsoon?” Ug didto mismo sa atubangan sa maong lalaki nga akong gikaestorya.

32 Ingon niya, “Tungod kay, sa dihang nagkaaduna og gamay’ng kasamok sa iglesia kaniadto, sa dihang nagkaaduna og diperensya tali sa mga Griyego ug sa—ug sa mga Hebreohanon, ug uban pa,” miingon, “kadtong mga tawo wala na’y kaadtoan. Wala na gani sila’y mga panimalay nga balikan pa.”

Miingon ko, “Tukma gyud kadto sa kabubut-on sa Dios.”

Ingon niya, “Sa unsang paagi man diay kadto nga nahimong kabubut-on sa Dios?”

33 Miingon ko, “Nangadto sila sa bisan asang lugar, nga ginasangyaw ang Maayong Balita, tungod kay wala na man sila’y dapit nga kaadtoan.”

34 Ang Espiritu Santo dili nagakasayup. Dili gyud Kini masayup. Kana lang. Ug sama sa gipamulong ko kagabii, kinahanglan lang nimong mohawid sa Dios, ug mohawid sa Iyang Pulong, ug magpabilin lang gyud Niini. Bisa’g asa ka Niini pagadalhon, padayon lang sa pagsunod Niini. Ipadayon kini nga ingon niana.

35 Apan usa gyud ako ka—ka tigsuporta niining Business Men’s fellowship. Ug sa matag higayon nga dapiton ako sa bisan unsang kombensyon, kanunay akong motabong ug mamulong, isulti ang tanan kutob sa akong mahimo. Dili nga gapaninguha maghimo-himo’g istorya, aron mapahimut-an ang usa ka tawo, si *Ingon niini-ug-ingon niana*. Apan sa matag higayon nga moadto ko sa akong panagtigum, nagatuon ug nagaampo ug nagapuasa ako, ug nagaingon, “Ginoong Jesus, unsa—unsa ma’y angay kong igasulti aron makatabang nianang mga tawo.”

<sup>36</sup> Nahibalo ang tanan nga dili ako usa ka magwawali. Dili ko maayo manulti. Ako—ako. . . Ang tanan nahibalo niana. Dili ako usa ka magwawali. Ako—ang akong mensahe mao ang pag-ampo alang sa mga masakiton, ug mga butang nga sama niana. Apan, dili ako usa ka magwawali. Bisan kinsa nga makadungog sa akong pagwali, makamatikud niana. Apan sa mga butang nga akong igapamulong, gusto nako hatagan og gibug-aton nga mahimo kining mapuslanon.

<sup>37</sup> Dili aron maingnan lang, “Dili ba usa gyud—usa gyud siya ka maawhagon nga mamumulong? Dili ba husto gyud ang iyang gramatika? Dili ba makawiwili gyud siya diha sa pulpito?” Di ko ganahan niana. Ako—Dili nako mahimo kana. Ang Dios wala gayud nagtawag kanako para niana.

<sup>38</sup> Apan akong gipanguha nga makakita og butang nga makatabang nianang tawo, ug nianang iglesia nga mahimong mas maayo pa, tabangan sila nga mahimong mas maayong mga tawo, nagaampo alang niini.

<sup>39</sup> Karon, nagasulti ako og medyo ingon niini tungod kay akong namatikdan nga aduna pa’y pipila ka mga tawo nga nagapangabot, bisan tuod nga nagaulan. Mao kana ang hinungdan nga ingon niini ang mga ginasulti ko. Karon, kinse minutos na ang milabay sa oras.

<sup>40</sup> Ug karon gusto nakong pasalamatang ang igsoon. Dugay na kong nakaila kang Igsoong Fuller, gihigugma nako siya sukad pa sa una, sa kinahiladman sa akong kasingkasing. Ug aduna kita’y daghang mga butang nga managsama, Igsoong Fuller. Ug maong kami. . . Naila nako si Igsoong Fuller sulod sa daghan nang mga tuig, ug naila nako siya ingon nga usa ka matuod nga alagad sa Dios, ug gihigugma ko siya. Ug ania ako karong buntaga aron makipag-fellowship. Pasensya kaayo nga napakyas ko sa pagtambong sa iyang gabii niadtong gi-anunsyo kini sa lugar dinhi, apan adunay usa ka butang nga dili gyud nako malikayan. Ug malipayon ako nga nakaanhi ko karong buntaga, aron makita ang iyang simbahan, nga maanindot, kung giunsa sila gipalambo ug gipanalanginan sa Dios. Ug—ug ang tanan nga gibuhay sa Dios alang kaniya, nalipay gayud ako niana. Hinaut nga ang Dios magpadayon sa pagpanalangin kaniya, ug pagpanalangin niini nga tabernakulo, ug—ug ang—ang hunta sa mga tinugyanan, mga diyakono, ug tanang miyembro sa iglesia. Ug hinaut nga motubo kamo ug mouswag diha sa grasya sa Ginoo, kana ang akong mapaubsanong pag-ampo.

<sup>41</sup> Karon, sa dili pa kita modangup sa Pulong, modangup kita sa Tagsulat, una. Iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut alang sa pag-ampo.

<sup>42</sup> Samtang nagalingkod kita nga matinahuron karon sa Presensiya sa Dios, nga nagaduko ang atong mga ulo ug mga kasingkasing, aduna ba’y hangyo diha sa inyong kasingkasing,

usa ka butang nga inyong gikinahanglan, nga gusto ninyong ihatag sa Ginoo sa inyo, aron mahinumduman ko kamo sa akong pag-ampo karong buntaga dinhi sa simbahan? Mahimo ba ninyong ipahibalo kini pinaagi sa pagpataas sa inyong kamot? Ibutang lang kini sa inyong hunahuna, kung unsa man kini. Ang Ginoo magatubag sa inyong pangamuyo sa matag usa kaninyo.

<sup>43</sup> Mapanalanginon ug balaan nga Amahang Dios, Nga nagbuhat sa tanang mga butang pinaagi kang Cristo Jesus, alang sa Iyang himaya, nagaduol kami sa Imong Presensiya niining buntaga nga may pagpasalamat sa among kasingkasing. Ug samtang kami nagabiyahe taliwala sa ulan, ug nagahuros ang hangin, nagabundak ang ulan, nagaampo kami, Langitnong Amahan, nga Imo usab ibubo kanamo ang ulan sa Langit, ang espirituhanong ulan, ang naulahing ulan, ug ang nahaunang ulan, og dungan, diha sa among mga kasingkasing karon.

<sup>44</sup> Kami nagaampo, Amahan, nga Imong panalanginan kining iglesia. Mapasalamaton kaayo kami niini, alang sa pastor dinhi, alang sa kongregasyon niini, alang sa...usa ka dapit diin makapagtigum ang mga tawo nga adunay atop ibabaw sa ilang ulo ug maanindot nga komportableng malingkuran.

<sup>45</sup> Mibalik sa among mga hunahuna ang kasaysayan sa nahaunang Iglesia, kadtong nahaunang, apostoliko, katoliko nga Iglesia, ug makita kung unsa nga sila nanaglingkod sa mga papan sa mga bato o bisan unsa nga ilang puede malingkuran, aron magpatalinghug sa Pulong sa Dios, ug dayon miluhod sa salog, ug kini bugnaw ug batohon ug mahugaw, ug didto gipataas nila ang ilang mga kamot ngadto sa Langit ug gitagamtam ang Presensiya sa Espiritu Santo. Gihatagan sila og ingon nga determinasyon sa ilang kinabuhi nga sila makalakaw ngadto sa langub sa mga leon, nga wala man lang nagapangurog, apan aduna gihapo'y pahiyum sa ilang nawong, nga nagahangad ngadto sa Langit, sa pagkahibalo, nga dili madugay, maanaa na sila sa Presensiya Niya Kinsa mao'y ilang gihigugma.

<sup>46</sup> Oh, ang pagtoo sa among mga ginikanan, nga buhi sa gihapon, bisan pa sa pagkabilanggo, kalayo, ug espada. Ibalik kanamo, Oh Ginoo, ang maong pagtoo. Ihatag kanamo kanang dakung apostolikanhong panalangin sa Balaang Espiritu.

<sup>47</sup> Ang matag usa karon nga nagpataas sa ilang mga kamot, nasayod Ka kung unsa ang ilang gikinahanglan, Ginoo. Nasayod Ikaw kung unsa ang anaa sa luyo niana nga kamot, kung unsa ang motibo ug katuyoan sa sulod nianang kasingkasing. Ikaw lamang ang makahatag sa matag panginahanglan, Ginoo. Ug ako nagaampo alang kanila, bisan wala mahibalo kung unsay ilang gikinahanglan, apan nagahalad lamang sa akong pag-ampo ingon nga usa ka pangamuyo alang kanila. Isip Imong alagad, kinasingkasing akong nagaampo alang sa matag usa,

nga, kung unsa man ilang gipangayo, madawat unta nila kini. Panalangini sila, Amahan.

48 Ug karon sa diha nga kami magabasa sa Imong Pulong, ug magatudlo niining Sunday school nga pagtuon, sama kaniadto, karong buntaga, ako nagaampo nga Imong kuhaon kining mga Pulong ug lakniton ang matag kawalay-pagtoo gikan Kanila, Ginoo; nga, bisan aduna pa'y gahum si Satanas nga magasulay sa pagbabag aron pugngan Kini sa pagtubo, hinaut nga Kini mosulod sa matag kasingkasing, ug dinha mahimong kahoy nga nagapamunga og pagkamatarung, Ginoo. Pagtoo, nga nagapamunga nianang Imong gi-ordena sa Imong Pulong nga pagabuhaton, nga nagaingon, "Kini dili mobalik Kanako nga walay kapuslanan, kondili Kini magatuman nianang katuyoan Niini."

49 Karon, Ginoo, balaana ang Imong alagad. Ang Imong Pulong balaan na. Ug, sa dungan, hinaut nga mapakaon namo ang panon pinaagi sa gihatag kanamo sa Balaang Espiritu nga—nga pagpanudlo. Nagapangamuyo kami sa Ngalan ni Jesus. Amen.

50 Karon, kaninyo nga ganahan moduyog sa pagbasa usahay, nga makigdungan sa—sa Mensahe, akong. . . mohangyo ako sa inyo, kung mahimo ablihan ninyo sa Basahon. Ug aduna lamang ko'y gamay nga Mensahe pang Sunday school, nga medyo, alang sa mga tawo karong buntaga.

51 Makadungog ba mo nako og tarung, sa tibuok palibot, sa tanang dapit? Gipaduol na nako kining mikropono. Medyo pagaw lang ako. Ako, pagkaabot gyud nako dinhi, gitrangkasoy dayon ko. Ang yawa naningkamot gayud kutob sa iyang mahimo aron di ko makaari dinhi. Wala ko masayod. Apan nagtoo ko nga ang Dios siguradong magabubo og usa ka dakung butang niini nga kombensyon karong taknaa, tungod kay gibuhat ni Satanas ang tanan nga iyang mahimo para dili gyud ako makaari dinhi.

52 Apan karon atong basahon ang Genesis, ang ika-22 nga kapitulo. Ug kamo nga moabli sa inyong Biblia, basahon nato ang usa ka bahin Niini, sa dungan. Genesis 22, magsugod kita sa ika-9 nga bersekulo.

*Ug miabot sila sa dapit nga giingon kaniya sa Dios; si Abraham mipatindog didto ug usa ka halaran, ug gipahaluna pag-ayo ang kahoy, ug gigapus niya si Isaac nga iyang anak, ug iyang gipahamutang siya sa ibabaw sa sugnod.*

*Ug gituy-od ni Abraham ang iyang kamot, ug gikuha niya ang iyang punyal sa pagpatay sa iyang anak.*

*Ug ang manulonda sa GINOO misinggit kaniya gikan sa mga langit, nga nagaingon, Abraham, Abraham: ug siya mitubag, Ania ako.*

*Ug siya miingon, Dili mo pagbakyawon ang imong kamot batok sa bata, ni ikaw magbuhat sa bisan unsang butang ngadto kaniya: kay karon ako nasayod nga ikaw nagakahadlok sa Dios, sa nakita nga ikaw wala mipugong sa imong anak, ang imong bugtong lalaking anak gikan kanako.*

*Unya giyahat ni Abraham ang iyang mga mata, ug mitan-aw, ug ania karon ang usa ka carnero nga laki sa likod niya kansang mga sungay niini nagapus sa mga kasapinitan, o sa iyang mga sungay, diay: ug miadto si Abraham ug gikuha ang carnero nga laki, ug mihalad kaniya ibabaw . . . ingon nga halad-nga-sinunog puli sa iyang lalaking anak.*

*Ug gihinganlan ni Abraham kadtong dapita nga Jehova-jireh: nga mao'y ngalan hangtud karon, Sa bukid sa GINOO kini makita.*

*Ug ang manulonda sa GINOO nagtawag kang Abraham sa ikaduha gikan sa langit,*

*Ug miingon siya, Tungod sa akong kaugalingon nanumpa ako, nagaingon ang GINOO, . . . tungod kay gibuhat mo kini, ug nga wala ka magdumili kanako sa imong anak, sa imong bugtong anak:*

*Sa pagpanalangin ikaw pagapanalanginan ko, ug sa pagpadaghan pagapadaghanon ko ang imong mga binhi ingon sa mga bitoon sa . . . langit, ug ingon sa mga balas . . . sa baybayon sa dagat; ug ang imong kaliwatan manag-iyas sa ganghaan sa iyang kaaway;*

<sup>53</sup> Gusto nakong kuhaon ang ulahing mga pulong isip usa ka teksto: *Ug Ang Imong Kaliwatan Manag-iyas Sa Ganghaan Sa Iyang Kaaway*. Kana'y usa ka—usa ka maanindot gayud nga saad.

<sup>54</sup> Karon, pamilyar na gyud kaayo sa atoa kining estorya, tingali, nabasa na nato kini og balik-balik, sa makadaghang higayon, mahitungod kang Abraham, ug kung giunsa siya pagtawag sa Dios pagawas sa iyang nasud, ug kung unsa nga siya usa lamang ka ordinaryo nga tawo, nga wala'y unsa mang espesyal sa iya. Apan gitawag siya sa Dios ug gihatagan siya'g usa ka saad.

<sup>55</sup> Karon, gusto ko nga inyong mamatikdan nga ang saad nga gisaad sa Dios ngadto kang Abraham dili lamang kadto para kang Abraham, kondili para pud kadto sa iyang binhi sunod kaniya. Karon, daghang mga tawo ang nagaingon, “Oh, kung pareho lang unta ko kang Abraham, kung naa lang ako sa usa ka dapit diin ang Dios makigsulti kanako ug—ug hatagan ako og kasigurohan sama sa Iyang gibuhat kang Abraham, kung ingon-ana makabaton gyud ako, ako—makabaton gyud unta ako'g pagtoo, Igsoong Branham, kung nagkaaduna lang ko'g

higayon, kung makigsulti unta ang Dios kanako sama sa Iyang gibuhat kaniadto kang Abraham.” Apan aduna pud ka’y samang saad nga nabatonan ni Abraham, kana’y, kung ikaw Binhi ni Abraham.

<sup>56</sup> Tingali moingon ka, “Pero, Igsoong Branham, usa ako ka Gentil. Dili puede nga mahimo akong binhi ni Abraham.”

<sup>57</sup> Ang Binhi ni Abraham dili kadtong natural nga binhi. Kadto mao ang espirituhanong Binhi, kay ang pagsirkunsisyon kaniadto wala gyud kung itandi niana. Ang saad, Iya ganing gihatag kadto sa wala pa siya masirkunsidahan. Pero gihatag kini kaniya sa wala pa ang pagsirkunsisyon, ug kini dili tungod nga nasirkunsisyon na siya ug anaa na sa pakigsaad uban sa Dios sa maong paagi. Mao’y tungod nga mitoo si Abraham sa Dios.

<sup>58</sup> Ug ang Kasulatan nag-ingon, nga, “Kung kita patay na diha kang Cristo, kita nahimong Binhi ni Abraham.” Naghisgot si Pablo mahitungod niini kaniadto, “Ug ang Judio dili Judio sa panggawas, kondili Judio sa kinasuloran.” Busa, kung kamo natawo sa Espiritu sa Dios, “kamo mga Binhi ni Abraham, ug mga manununod kauban ni Abraham sumala sa saad.” Kita n’yo? Busa ang matag saad nga gihatag sa Dios kang Abraham inyoha usab, tungod sa espirituwal kamo’y mga Binhi ni Abraham.

<sup>59</sup> Ug mas Judio ka pa kaysa kung natawo ka mismo nga adunay dugo nga Judio, ug unya—ug unya mahimong usa ka orthodox nga Judio niadto nga iglesia, ug usa ka nagasalikway niining bililhong Balaang Espiritu ug sa Ginoong Jesus Cristo. Kita n’yo? Labaw ka pa nga Judio, tungod kay ikaw usa ka Judio nga natawo sa usa ka saad gikan sa Langit, nga gihatag sa Dios kang Abraham, ug gidawat kini ni Abraham pinaagi sa pagtoo, ug mao kana ang nakapahimo kaniya kung unsa siya. Sa pagkatinuod, ang pagka-Judio nagakahulogan og pagpahimulag, ug pagtabok, ang Hebreohanon, ug uban pa nga ingon niana.

<sup>60</sup> Karon, apan sa dihang ikaw mipahimulag sa imong kaugalingon gikan sa mga butang sa kalibutan, mitabok na nianang nagahimulag nga linya, ug nahimong dumuloong sa usa ka langyaw nga yuta, yuta nga dili kamo taga-didto, sa sugod pa lang, uban sa mga katawhan nga wala pa ninyo makauban sa sinugdanan, nan ikaw nahimong usa ka espirituhanon nga Judio. Tungod kay, sa ingon niana usab nga paagi si Abraham, tungod sa pagtoo, mibiya sa iyang yuta, mibiya sa iyang mga kabanayan, miadto sa langyaw nga yuta uban sa langyaw nga mga tawo, gibiyaan pud ninyo ang inyong mga kabanayan, gibiyaan ang kalibutan, gibiyaan ang inyong mga kauban, mitabok, pinaagi sa Dugo ni Jesus Cristo, ug nahimong mga dumuloong, nga nagapaabot sa usa ka Siyudad, kinsang Magtutukod ug Magbubuhat mao ang Dios, sama kang Abraham kaniadto. Mga lumalangyaw, uban Kaniya, nga nagapuyo ra sa mga tolda, mga

iglesia, mga isigka-lungsuranon sa Ginghamarian sa Langit, mga manununod sa tanang butang pinaagi kang Jesus Cristo. Kita n'yo? Nakalabang na kita, mga nahimulag na.

<sup>61</sup> Karon, si Abraham, ang saad gihimo ngadto kang Abraham ug sa iyang Binhi sunod kaniya. Karon, gihatag sa Dios kini nga saad ngadto kang Abraham, sa iyang Binhi, nga manag-iya sa ganghaan sa iyang kaaway human Niyang nasulayan si Abraham, gisulayan si Abraham. Karon, pagkahuman sa pagsulay, dayon...

<sup>62</sup> Si Abraham nakabig na kaniadto, kung sa ato pa, gikan sa paganismo padulong ngadto sa Dios. Ug unya gihatag kaniya sa Dios, ingon nga usa ka ilhanan sa Espiritu Santo, ang sirkunsisyon. Dayon, human sa sirkunsisyon, miabot dayon ang panahon sa pagsulay.

<sup>63</sup> Usa ka matahum kaayo nga tipo mismo sa Iglesia, nga, sa dihang naluwas na kita, dayon gihatag kanato ang selyo sa gisaad nga sirkunsisyon, nga dili sa unod, kondili sa Espiritu. Ug ang Balaang Espiritu mao ang atong sirkunsisyon. Kini ang mahait nga kutsilyo sa Dios. Kini ang nagapahimulag ug nagaputol sa sobrang unod, sa kalibutan, gikan kanato. Ang Pulong sa Dios, nga labi pang mahait kaysa espada nga duhay-sulab! Busa, nakita n'yo, nagabalik kini pag-usab, ang Pulong sa Dios mao ang butang nga gigamit sa Balaang Espiritu; dili ang mga kredo, dili ang mga denominasyon. Apan ang Pulong mao ang nagapahimulag kanato gikan sa mga butang sa kalibutan. Ginaputol Niini ang atong kaugalingong mga panghunahuna ug ingon-anang mga butang, ug bug-os nga nagapahinungod kanato ngadto sa Dios.

<sup>64</sup> Giingon ni Jesus, “Kung kamo magapabilin Kanako, ug ang Akong Pulong anaa kaninyo.” Mao kana. Busa, dili na kini imong pulong. Kini Iyang Pulong na. Dayon, inyong makita, “Kung kamo magapabilin Kanako, ug ang Akong Pulong anaa kaninyo, managpangayo kamo sa bisan unsa nga buot ninyo.” Uh-huh. Kita n'yo? Ang punto niini, dili na kamo ang nagasulti sa inyong kaugalingong pulong. Nagasulti na kamo sa Iyang Pulong.

<sup>65</sup> Busa ang Balaang Espiritu mao ang Usa nga nagagamit sa Pulong sa Dios ug ginahimulag kita gikan nianang mga butang nga iya sa kalibutan, kita n'yo, pagsirkunsisyon, pagputol. Dayon nagaagi ka sa usa ka panahon sa pagsulay.

<sup>66</sup> Karon, si Abraham, human nga gitawag siya pagawas, gikan sa yuta sa mga Caldeahanon, sa siyudad sa Ur, nahimo siyang usa ka lumalangyaw, usa ka dumuloong. Ug dayon gitawag siya sa Dios, human nga siya napamatud-an nga siya magapadayon ug magasalig sa Dios sa Iyang Pulong. Dayon, ang gibuhat sa Dios kaniadto, mao ang paghatag kaniya og usa ka ilhanan, nga Iya siyang gidawat, ug Iya siyang gisirkunsidahan. Ug

gisirkunsidahan pud ni Abraham si Ismael ug ang tibuok niyang panimalay.

<sup>67</sup> Ug karon nakita ninyo, sa dihang—sa dihang tawagon kamo pagawas moagi una kamo sa usa ka pagsulay, aron makita kung magapadayon gayud kamo. Ug dayon ang Dios magahatag kaninyo sa Espiritu Santo, nga usa ka ilhanan nga Iyang gidawat ang imong pagtoo nga imong gipahayag ngadto Kaniya. Nasundan ba ko ninyo karon? Iya kining dawaton.

<sup>68</sup> Karon, kaistorya nako ang...Tingali adunay pipila ka bililhong mga Baptist nga kaigsoonan nga ania karon. Ug nasayod ang tanan nga gikan ako sa iglesiang Baptist. Kaistorya nako ang akong igsoon nga Baptist. Ug ang ingon niya sa ako, “Igsoong Branham?” Usa siya ka Doktor sa Dibinidad, usa ka buotan nga tawo, tinuod nga Cristohanon. Ang ingon niya, “Pero, Igsoong Branham, asa nimo nakuha nga ang bautismo sa Balaang Espiritu lahi ra kaysa pagtoo kang Cristo Jesus?”

Miingon ko, “Lahi gyud kini, bililhon kong igsoon.”

<sup>69</sup> Ingon niya, “Sa tan-aw mo di ba sa dihang dawaton mo si Cristo, madawat mo usab ang Balaang Espiritu?”

<sup>70</sup> Miingon ko, “Sakto. Pero,” miingon ko, “abi nimo, kutob pa lang ka sa pag-angkon nga nadawat na nimo si Cristo, pero wala pa Niya giila kini.”

<sup>71</sup> Ingon niya, “Igsoong Branham, si Abraham mitoo sa Dios, ug kadto giisip ngadto kaniya alang sa pagkamatarung.”

<sup>72</sup> Miingon ko, “Oo. Apan ang Dios naghatag kaniya og usa ka ilhanan, nga nadawat sa Dios ang iyang pagtoo, kaniadtong Iyang gihatag kaniya ang selyo sa sirkunsisyon, nga Iyang giila ang iyang pagtoo.” Amen.

<sup>73</sup> Karon, sa dihang gidawat nato si Cristo ingon nga atong Manluluwas, nan, kung kita sinsero niana, nan ang Dios magahatag kanato og usa ka ilhanan, nga Iyang gidawat ang atong pagtoo diha kang Cristo, pinaagi sa paghatag kanato og ilhanan sa sirkunsisyon, nga mao ang Espiritu Santo. Mao kana ang selyo sa sirkunsisyon. “Ayaw ninyo pagpasub-a ang Balaang Espiritu sa Dios nga pinaagi niini giselyohan kamo hangtud sa Adlaw sa inyong Pagtubos.” Dili sa sunod nga panagtigum; kondili sa Adlaw sa inyong Pagtubos. Husto kana, Mga Taga-Efeso 4:30. Karon, sa ingon-ana nga paagi nga atong madawat ang Espiritu Santo.

<sup>74</sup> Karon, kung moingon ka, “Oh, ako usa ka magtotoo,” ug ang Dios wala pa maghatag kanimo sa Espiritu Santo, nan wala pa gayud Niya kini maila. Nagasugid ka pa lang nga nagatoo ka. Apan sa dihang ang tanan nga mga pagduhaduha...Wala ko nagaingon nga dili kamo magtotoo karon. Sa usa ka bahin, ikaw usa ka magtotoo.

<sup>75</sup> Apan sa diha nga ang Dios nakakaplag og pabor, ikaw nakakaplag og pabor diha Kaniya, diay, ug Siya miila kanimo ingon nga Iyang anak, ug nasayod Siya sa imong kasingkasing, ug nakita Niya ang imong pagkasinsero, nahibalo Siya nga ang tanang mga butang nahimulag na diha kanimo. Human niana Iya kamong pagaselyohan ngadto sa Gingharian sa Dios, pinaagi sa Espiritu Santo, nga ginapamatud-an sa kalibutan nga Iyang gidawat ang pagtoo nga imong ginapahayag nga anaa kanimo diha Kaniya. Nasabtan na?

<sup>76</sup> Karon, dihadiha dayon human niana, moabot ang tentasyon. “Ang matag anak nga nagaduol sa Dios kinahanglan una nga mapanton, masulayan.”

<sup>77</sup> Si Jesus, sa dihang Iyang nadawat ang kahupnganan sa Espiritu, didto sa suba, sa dihang gibautismohan Siya ni Juan, dihadiha dayon gidala Siya sa yawa ngadto sa kamingawan, aron masinati ang panahon sa pagsulay. Apan sa dihang Iyang gikuption ang Pulong sa Dios ug gibuntog ang yawa, “Nahisulat na. Nahisulat na,” mibalik Siya gikan didto nga andam na alang sa Iyang ministerio.

<sup>78</sup> Ug ingon niana pud ang gibuhay sa Dios kang Abraham. Karon, ang Dios, human nga gitawag Niya si Abraham sa paggawas gikan sa iyang yuta, ug gihimulag ang iyang kaugalingon gikan sa iyang yuta, sa iyang mga kabanay, ug dayon gihatag sa Dios kaniya ang selyo sa sirkunsisyon, pagkahuman gihatag kaniya ang anak nga lalaki. Dayon miadto siya sa iyang katapusang pagsulay, ngadto mismong oras nga kinahanglan niyang ihalad ang iyang kaugalingong anak nga si Isaac. Ug miingon ang Dios, “Tungod kay nakita Ko nga wala nimo ihikaw ang imong bugtong nga anak, nasayod Ako nga gihigugma mo Ako.” Gihatag sa Dios kaniya ang maong pagsulay.

<sup>79</sup> Dihadiha dayon human niadto, nagmadaugon siya sa maong pakiggubat, Miingon ang Dios, “Ug ang imong Kaliwatan manag-iyá sa ganghaan sa iyang kaaway.” Amen. Gusto ko kana. “Manag-iyá sa ganghaan sa iyang kaaway.” Moabot na kita sa maong katapusang punto pagkataudtaod, kon itugot sa Ginoo. Karon hingkaplágon kini sa Dios, nga matinud-anon gayud si Abraham. Human nga Iyang nakaplágon si Abraham nga matinud-anon, nan Iyang gihatag kaniya ang saad sa pagpanag-iyá sa ganghaan sa kaaway.

<sup>80</sup> Karon dinha, sa daghang mga higayon, diin daghan kanatong mga Pentecostal ang nasipyat, ug naghunahuna, “Buena, ang Espiritu Santo gibubo na kanako. Himaya sa Dios! Mao ra kana ang kinahanglan nakong mabatonan.” Dili, sir. Nagsugod ka pa lang. Ikaw, dili pa tapos. Kini usa lamang ka pagsulay ug pagsulay alang kanimo.

<sup>81</sup> Sama sa atong nakaplagan sa—sa, diha sa—sa—sa Daang Tugon; ginapaagi sa mga pagsulay, ginasulayan, ug dayon pagpahimutang sa usa ka anak nga lalaki ngadto sa puwesto niini. Pagsagop, pagpahimutang sa usa ka anak ngadto sa puwesto niini pagkahuman nga natawo siya sulod sa maong pamilya, mao nga anak na siya daan. Usa siya ka anak, mao nga moagi siya'g pagsulay ug sulayon gayud siya, ug padakuon siya pinaagi sa mga tigtudlo, ug tan-awon kung mamahimong unsa siya. Ug dayon igapahimutang siya sa posisyon nga managsama, halos, sa iyang amahan.

<sup>82</sup> Karon ingon-ana usab sa panahon karon. Nagkaaduna kita og mga kuwarenta ka tuig nga Pentecostal nga pagsulay, o labaw pa, kita n'yo, nga ginasulayan ang iglesia, aron tan-awon kung makalahutay ba sila, o dili. Ingon nga nakita ko ang inyong. . . Ug, kita n'yo, dinha ko kini nakita pag-usab. Imbis nga magahawid sa krus ug sa Pulong, ug magapadayon, mipahiuyon na hinoon kita sa mga urog sa kalibutan, mipaingon niini nga *direksyon*, o mipaingon *niining* usa pa ka *direksyon*, o nagsunod-sunod na *niining* urog.

<sup>83</sup> Sama sa kanunay kong ginasulti batok sa mga tawo niining moderno nga urog karon, mga kababayan-an nga nagapamutol sa ilang buhok, ug—ug ang mga kalalakin-an nga nagabuhat og bisa'g unsa ug tanan na lang, ug nagasul-ob og imoral nga mga bisti ug ingon-anang mga butang. Daghan kaayo ko'g nadawat nga saway tungod niana. Apan unsa man kini? Gipaninguha ko lang nga maluwas kana nga iglesia. Gipaninguha ko lang nga madala sila *dinhi*, ngadto sa Pulong sa Dios, bisan unsa pa ang isulti sa uban sa kalibutan mahitungod Niini. Ang pagpabilin diha sa Pulong sa Dios. Amen. Kita n'yo? Kita n'yo?

<sup>84</sup> Ang problema niini, sama sa akong giingon kagabii, ang mga Pentecostal nagapaabot man gud sa usa ka nagahaguros og makusog nga hangin, apan napakyas sila sa pagpamati nianang malumo nga gamay'ng Tingog. Kita n'yo? Nga, sayup ang pagbuhat nianang mga butanga. Ang pagdahum nila, “Basta nagahaguros ang hangin, okey ra.”

<sup>85</sup> Apan wala niana nakuha ang pagtagad sa propeta. Ang nagahaguros nga hangin wala gayud nakapatandog sa propetang Elias didto sa langub. Ang makusog nga mga dalugdog ug mga kilat, ug ang pagbunok sa ulan, wala gyud nakakuha sa iyang pagtagad, kadtong tanan. Apan ang nakapakurat kaniya mao ang malumo og gamay'ng tingog, kadtong usa ka butang nga nagasulti sa kinasuloran. “Ang Akong Pulong mao ang Kamatuoran. Ang pulong sa matag tawo bakak, ug ang Ako mao ang kamatuoran.” Mao kana'y nakapaalinggat sa propeta. Kita n'yo?

<sup>86</sup> Ug mao gihapon kini ang mahitabo. Ang Pulong sa Dios kanunay'ng nagadani nianang espirituhanong hunahuna,

tungod kay kana ang hunahuna ni Cristo sa sulod nimo, nga nahibalo nga kana nga Pulong matuod gayud.

<sup>87</sup> Ug nagaagi kamo sa panahon sa pagsulay. Ang iglesia nagaagi sa panahon sa pagsulay. Ang matag indibiduwal nagaagi sa usa ka panahon sa pagsulay sa dili pa kini makapanag-iya sa ganghaan sa kaaway. Si Abraham kaniadto miagi niini. Si Cristo miagi usab niini. Human nga si Cristo napuno sa Balaang Espiritu, didto sa suba sa Jordan, Siya miagi sa panahon sa pagsulay. Human nga si Abraham gitawag pagawas, gipahimutang sa iyang yuta diin siya mamahimong usa ka lumalangyaw, dayon gisirkunsidahan siya, ug ang Dios nakigtagbo kaniya, sa matag karon ug unya, apan bisan pa niana siya kinahanglan nga moagi sa panahon sa pagsulay. Ingon niana usab ang nagakahitabo sa matag kaliwat ni Abraham, kang Abraham ug sa iyang Binhi.

<sup>88</sup> Sa usa ka organisasyon, sa usa ka iglesia, kana ang hinungdan nga makita nato ang atong mga organisasyon nga nangapukan na lang diha sa daplin sa dalan, tungod kay wala sila nakalahutay pag-abot sa pagsulay. Unsa nga pagsulay? Pagsulay sa Pulong sa Dios. Mao kana ang pagsulay. Ang Pulong sa Dios mao ang pagsulay. Buhaton ba nato ang ginaingon sa usa ka pundok sa mga tawo, o buhaton nato ang ginaingon sa Dios nga buhaton? Mao kana ang kalainan.

<sup>89</sup> Ingon niana usab kini, niadtong mga adlaw ni Dwight Moody, niadtong mga adlaw ni Finney, ni Sankey, ni Knox, ni Calvin, ni Spurgeon, ang tanang uban pa kanila, kadtong espirituhanong mga lalaki, misunod kanila ang mga organisasyon. Duna sila'y pundok sa mga kalalakin-an kaniadto nga nakasulod, nga ang matag usa nagatoo og *ingon niini* ug *ingon niana*, ug nagadugang og diyutay *dinhi*, ug nagakuha og diyutay *dinha*, ug nagadugang og diyutay *dinhi*, hangtud nga nagtukod na sila og usa ka organisasyon gikan niana.

<sup>90</sup> Ug sa diha nga gibuhay nila, ang tinuod nga matinud-anong magtotoo, miabot ang Dios ug gigamit kanang kabus, mapaubsanong tawo, aron bungkagon kanang butanga. Husto. Mao kana ang kanunay'ng nagakahitabo. Ang Dios wala nagakausab. Iyang bungkagon ang maong butang, pinaagi og pipila ka mga tawong espirituhanon ang panghunahuna nga magapabilin gayud niana nga Pulong.

<sup>91</sup> Sultihan ko kamo. Nakadawat ko og sulat sa balay, gikan sa usa sa pinakamaayong mga kasimbahanan, dagkung mga organisasyon sa Pentecostal nga kalihokan. Kadtong kabus og subo-og-kasingkasing nga babaye misulat kanako. Ug ingon niya, "Igsoong Branham, taas ang buhok nako ug ginabugkos ko kini luyo sa akong ulo." Ingon niya, "Ug ang. . . Nagustohan kini sa akong bana." Ug ingon pa niya, "Mibalhin mi gikan sa siyudad diin kami adunay simbahan nga espirituhanon gayud, ngadto

niining daku nga simbahan, ang unang simbahan sa siyudad.” Ug miingon, “Sa dihang didto na kami, ang tanang mga Pentecostal nga igsoong babaye nagpapatol sa ilang buhok.” Ug miingon, “Gisaway ko nila tungod niini. Miingon ko, ‘Dili, dili. Nagatoo ko nga ang Biblia nagaingon nga dili nato kana angay buhaton; makauulaw ang pagbuhat niana.’” Ug mao nga miingon nalang siya, “Ug nagsige gihapon sila. . .” Gikatawan nila siya, nga nagaingon, “‘Hoy, imong—ang imong ligid nihiyos na sa likod, ang imong sobrang ligid,’ ug tanan nga ingon niana. Ug gipugos nila ang akong bana, bahin niini, hangtud nga gipugos pud niya ako sa pagputol sa akong buhok.” Ug miingon, “Mibati ko og pagkondena, sukad niadto.”

<sup>92</sup> Hunahunaa kini, usa ka iglesiang Pentecostal nga angay unta mao ang magbarug alang sa Pulong sa Dios! Dinha kamo pagadad-on sa inyong organisasyon. Mao gyud. Napakyas sila sa pagpatalinghug nianang malumong gamay’ng Tingog sa Pulong, nga nagatawag kanila ngadto sa kamatuoran. Tanan sila naminaw sa nagahaguros og makusog nga hangin, ug daghang pagsinggit ug pagsayaw, nga nagaingon nga aduna kono sila’y gahum. Maayo man kana. Nagatoo usab ako, niana. Apan, igsoon, bisan makasayaw ka pa ug makasinggit, ug dayon motalikod ug ilimod ang Pulong sa Dios, ug magkinabuhi sama sa kalibutan, aduna gyu’y sayup sa kung asa man. Husto.

<sup>93</sup> Nagakunsad ang Espiritu sa Dios, kanang malumong gamay’ng Tingog, ug nagatultol kaninyo diretso ngadto sa Kalbaryo, diin kita mga patay, ug ang atong kinabuhi gitagoan diha sa Dios pinaagi ni Cristo, ug giselyohan pinaagi sa Espiritu Santo. Mao nga, kanang Pulong lamang ang nagapuyo dinha. “Unya kung kamo nagapabilin Kanako, ug ang Akong Pulong diha kaninyo, mangayo kamo og bisan unsa nga buut ninyo ug kini igahatag kaninyo.” Mao kana ang kalainan.

<sup>94</sup> Nanghinaut ko nga dili ko mora’g usa ka panatiko sa inyong panan-aw. Kung ingon niana man ako, ako—ako—wala ko nasayod niana. Ako—nagatoo ko nga ang Pulong sa Dios Kamatuoran, ug Kini kinahanglan nga magpabilin dinhi mismo. Ug kung Kini magapabilin dinhi, Kini magapakita sa Iyang Kaugalingon sa dayag. Kinahanglan gayud! Ang imong kinabuhi, ang tibuok mong pagkatawo, mabag-o.

<sup>95</sup> Busa sa dihang gihatag sa Dios kang Abraham ang pagsulay, nakalampos siya niini, usa ka gatus ka porsyento. Ug dayon. . .

<sup>96</sup> Ang Dios dili makahatag og usa ka pagsulay sa organisasyon, tungod kay kini nagkalamukat. Ang Dios wala nagapakighilambigit sa ingon-ana nga paagi sa organisasyon. Wala Siya nagapakighilambigit sa mga nasud sa Gentil nga kaliwat. “Siya mikuha og usa ka katawhan gikan sa mga Gentil.” Ang Israel, Iyang gikuha ingon nga usa ka nasud. Apan, sa mga Gentil, “Siya mikuha og usa ka katawhan gikan sa

mga Gentil alang sa Iyang Ngalan.” Busa, nakita n’yo, dili kini usa ka organ-... Dili kini usa ka organisasyon. Usa kini ka indibiduwal nga Iyang ginakuha gikan sa mga Gentil.

<sup>97</sup> Ug pagmoabot ang pagsulay, makita ba ninyo kung unsa ang nagakahitabo? Nanggawas kita alang sa pagpamatarung. Kita nagdawat sa bautismo sa Espiritu Santo didto sa pentecostal nga kalihokan. Apan sa dihang miabot ang panahon sa pagsulay, nagakuha kita og maantigo nga mga eskolar, gusto nato nga mahisama sa kalibutan, sama sa panahon sa kalihokan ni Wesley kaniadto ug uban pa kanila. Naga-eskuwela sila. Sila—sila nagtuon og siyensiya. Ug ilang gitun-an kining tanang nagkalinang matang sa mga butang nga apil sa edukasyon. Ug sila naningkamot sa pagtuon og sikolohiya. “Ang maayo gyud, bueno, ayaw *kini* isulti. Pabuhata sila *niini* ug *niana*. Tungod kay kini...” Kita n’yo, nagapadaghan kamo ug nagatukod. Ang inyong—inyong—inyong katuyoan sayup. Sayup ang inyong motibo. Nanagtukod kamo paingon sa pagka-organisasyon imbis nga magtukod paingon sa Kalbaryo. Unsaon man ninyo pagtukod paingon sa Kalbaryo, nga wala nagaagi sa dalan nga iya sa Pulong?

<sup>98</sup> “Kay kita gihugasan sa tubig sa Pulong.” “Kamo magpabilin Kanako ug ang Akong mga Pulong diha kaninyo, nan kamo mangayo og bisan unsa nga gusto ninyo.”

<sup>99</sup> Diha nato nakita ang kapildihan sa kalihokang Pentecostal, tungod kay sila nagpalayo sa Pulong. Adunay isulti og usa ka butang ang Pulong; dayon paninguhaon nilang isulod kana nga organisasyon sa kung asa. Ug sila direktang mopahilayo gikan niana nga Pulong, ug mas duyogan ang organisasyon. Ug nakita ninyo kung asa na kini mipaingon? Halos ingon niini kini sama sa uban pang mga kasimbahanan. Apan nagasayaw kita ug nagasinggit, ug nagasulti og laing mga dila, ug nagalukso-lukso, okey ra man ang mga ingon-ana. Okey ra man ang ilang organisasyon. Nanghinaut ko nga naiklaro ko ang akong kaugalingon. Apan ang pinakamahinungdanong butang, mao kanang malumong gamay’ng Tingog sa Pulong nga nagasulti. Mao kana.

<sup>100</sup> Nagaagi kamo sa pagsulay. Sulayan kamo sa Dios sama sa Iyang gihimo kang Abraham. Iyang ginasulayan ang Binhi ni Abraham, ang mga misunod kaniya. Ug karon, ang hinungdan nganong wala kita makapanag-iya sa ganghaan sa kaaway, ang hinungdan nga daghan kanato ang wala makapanag-iya, tungod kay wala kita makalahutay sa pagsulay. Ug tugoti ako nga isulti kaninyo ang usa ka butang, husto ang pagsulay sa Pulong.

<sup>101</sup> Ang hinungdan nga kita wala makapanag-iya, ug kita dili gayud makapanag-iya... diha sa organisasyon. Sa tan-aw ko ang Pentecostal adunay pipila ka maayong organisasyon. Pipila sa labing maayo nga mga kalalakin-an nga akong... dinhi...

nga nabuhi ibabaw sa yuta, nga mga miyembro niini—niini nga organisasyon.

<sup>102</sup> Ang Assemblies of God, aduna ko'y mga higala dinha. Grabe! Usa ka igsoong lalaki didto sa Indiana, nagplano ko, nga makigkita kaniya, sa gilayon, tingali. Si Igsoong Roy Weed, usa siya ka pang-distrito nga tagadumala didto sa estado sa Indiana. Nga gitooan nako nga usa ka diosnon nga tawo. Bisan tuod, usa siya ka pang-distrito nga tagadumala sa Assemblies of God.

<sup>103</sup> Sa Foursquare, oh, grabe, ubay-ubay gayud! Sila Ralph McPherson ug daghang uban pang kaigsoonang lalaki, nga diosnong mga tawo, nga wala gyu'y ikasaway sa ilang mga kinabuhi. Mga matarung sila nga mga tawo.

<sup>104</sup> Dinha pud sa Oneness, mao kana ilang tawag sa ilang kaugalingon, Oneness. O, karon, dili siguro. . . Gitawag nila kini og iglesiang Jesus Name. Si Jack Moore, usa lang nga mahingnanlan ko sa daghang. . . Adunay gatusan pa kanila, nga maayong mga tawo, matarung nga mga tawo, diosnon nga mga tawo.

<sup>105</sup> Ang importanteng punto niini, igsoon, mao nga, pagmosandig ka nianang organisasyon. Kita n'yo? Giisip sa Dios kadto nga mga organisasyon, ug—ug silang tanan nangapukan. Tan-awa sila, nagkaanam-anam nga nahimong kalibutanon. Tan-awa ang ilang mga kababayan-an. Tan-awa ang ilang mga kalalakin-an. Tan-awa ang ilang kahimtang. Mahimo kong itudlo kaninyo, mga taga-Assemblies of God nga adunay mga diyakono sa ilang hunta, nga naminyo og duha o tulo ka higayon, mga magwawali nga nagahimo og imoral nga mga buhat. Mga kababayan-an nga pinutlan ang ilang buhok, nagasul-ob og mga short, naga-makeup, ug nag-angkon gihapon nga nakabaton kono og Espiritu Santo, nga gibasihan ang ebidensya sa pagsulti sa laing mga dila, o paglukso-lukso, o pagsinggit.

<sup>106</sup> Gipakyas nila kanang malumong gamay'ng Tingog sa Pulong. Kana nga Pulong mao ang nagapabalanse kaninyo ngadto sa krus. Dinha kini napahimutang. Mao kini ang hinungdan nga wala kita'y tinuod nga mga propeta sa iglesia karon, nga sama kang Agabus.

<sup>107</sup> Mao kana kon ngano, nga ang iglesia karong panahona, sila—halos sila dili na tahuron ang pagsulti sa laing mga dila kung adunay magsulti niini, tungod kay daghan na sila'g nadunggan nga mga mini ug kung unsa na lang, hangtud nga wala na sila makaila kung unsay husto ug sayup niini.

<sup>108</sup> Mga interpretasyon nga ilusyon lang, usa ka tawo nga nagasulti og usa ka butang tungod kay gibati niya nga gipangunahan kono siya. Dili kana interpretasyon. Ang interpretasyon; dili kanang adunay tawo nga motindog og magsulti og laing mga dila, dayon adunay laing tawo usab

nga motindog pagkataudtaod ug mohubad sa iyang gisulti. Sa diha nga ang usa mosulti, pagahubaron kini dayon sa usa pa, nga ginasulti kini pulong sa pulong, sa samang paagi sa pagkasulti, nga ang tanan managsama gayud. *Kini* nga tawo tingali nagapropesiya, apan dili kini'y interpretasyon. Ang uban kanila, nagasulti og butang sa *ingon niini* nga matang sa tingog, *kining* dinhi pud dapit nagapropesiya og lahi. Ug ang usa nagasulti og napulo ka pulong, apan ang usa nga nagahubad niini, kalim-an ka pulong.

<sup>109</sup> Ang *paghubad* nagakahulogan og “pagsulti, og pulong-sa-pulong.” Kung kini Pulong sa Dios, kinahanglan nga maipahayag kini, pulong sa pulong; latid ibabaw sa latid, latid ibabaw sa latid. Sa ingon-ana nga paagi nga kinahanglan gayud mahatud ang Pulong.

<sup>110</sup> Apan unsa ma'y atong nasaksihan? Pagkadaghang mga mini! Ug ilang gibuhat kana, aron, imbis nga magpabilin nganha sa Pulong, ila kanang gibiyaan didto. Sa dihadiha nga ginabuhat kana sa usa ka tawo, tawgon dayon nila siya'g usa ka Pentecostal. Ug nahibalo na mo kung unsa ang mahitabo.

<sup>111</sup> Sa dihang moabot ang pagsulay, ang panahon sa pagsulay, dinha sugod nga ang Binhi, ginapakita niini kung unsa ang Binhi ug unsa ang dili. Karon, bisan unsa pa ang nahitabo, si Abraham nagpabilin gayud sa Pulong, sa saad.

<sup>112</sup> Apan dili kana karon mahimo sa organisasyon. Ug ang uban kaninyo nga bililhong mga igsoon nga miyembro sa maong mga organisasyon, pagmosupak kamo kanila bisan sa makausa, nahibalo na mo kung asa kamo mopaingon. Pipila na kaha kaninyo?

<sup>113</sup> Ayaw ko isulti, sulod niining bilding karon, apan pila na kaha ang nakabisita sa akong tun-anan, pila na kaha ang naestorya ko, nga moingon, “Igsoong Branham, nasayod kami nga kana ang Kamatuoran. Apan kung kami papahawaon dinhi, unsa na lang among buhaton?”

<sup>114</sup> Igsoon, unsa ba diay ang atong buhaton? Paghawid sa Kalbaryo, paghawid sa saad, paghawid sa krus, bisan unsa pa ang mahitabo.

<sup>115</sup> Ug didto, aduna sila'y pipila sa labing maayong mga kalalakin-an. Kita n'yo? Apan ang akong gipanguha, nga isulti, nga mapakyas gyud kini. Kanunay kining mapakyas kaniadto pa ug kanunay gyud kini mapakyas. Apan ingon-ani, mapakyas ka man o dili, diha sa Dios, pabilin kamo sa Pulong sa Dios ug sa Iyang saad, una. Ikaw pagasulayan pinaagi Niini.

<sup>116</sup> Mopirma kamo og mga papeles, nga buhaton nimo *kini* o buhaton *kana*. Bisin supak pa sa Pulong, mopirma gihapon mo niini. Husto kana. Sa inyong kasingkasing, nasayod kamo nga sayup kini. Kana ang malumo og gamay'ng Tingog nga nagasulti, kanang Pulong. Dili ikatingala nga dili kita mahimong

mouswag, tungod sa mga butang nga nahitabo. Gihimulag ninyo ang inyong kaugalingon gikan nianang malumo nga gamay'ng Tingog. Dali ra kamo nga mihawa. Gitawag kamo sa Dios, apan mibiya dayon kamo, tungod kay nagdaguok man ang mga dalugdog, mikilab ang mga kilat, nauyog ang bukid.

<sup>117</sup> Wala gayud kini nakapatandog kang Elias, ang propeta. Gusto niya kadto nga Tingog, una. Ingon niya, “Magpabilin ko dinhi.”

<sup>118</sup> Daghan kaayo karon, nagpahigayon pud og, mga panerbisyo sa pagpang-ayo, karnal nga mga pagsundogsundog, tanan nang matang sa mga butang, ug mga sensasyon nga dili gyud makita sa Pulong sa Dios. Husto kana. Unsa man kini? Angay natong kantahon ang alawiton, “Sila nga nagahulat sa Ginoo. Tugoti ako nga ipaubos ang akong garbo ug tawgon ang Imong Ngalan. Tugoti ako nga maghulat, Ginoo, hangtud madungog ko kanang malumo nga gamay'ng Tingog.” Ug kana nga Tingog nagasubay sa Kasulatan. Magasulti kini nga eksakto sa Pulong. Amen. Bueno.

<sup>119</sup> Hingkaplagan nato, si Abraham human siya gipahimutang, gitawag paggawas, nahimulag gikan sa iyang mga minahal, gikan sa iyang pamilya, gikan sa iyang panimalay, gikan sa iyang mga kabanay, ngadto sa usa ka langyaw nga yuta. Pinaagi sa pagtoo gibuhat niya kana. Dayon, tungod kay gibuhat niya kini, ang Dios nagsirkunsida kaniya, aron pamatud-an nga siya anak sa Dios, nga siya mitoo Kaniya tungod siya nagatoo sa saad. Bisan pa, wala niya, wala niya kini makita ingon nga natural, apan iyang gipahayag, “Ang bisan unsang butang nga supak sa Pulong sa Dios bakak.” Bisan unsa pa kadaghan nga ebidensya ang motungha, bakak gihapon kini.

<sup>120</sup> Dili ko unta gusto nga isulti kini, apan kinahanglan gayud. Tan-awa. Ug kung inyong tan-awon ang mga kababayan-an, isulti ko lang kini tungod sa usa ka butang nga makita, nga puedeng makita, nga sila nag-angkon nga adunay Espiritu Santo, ug walay igong kaligdong sa—sa pagpataas unta sa ilang buhok, aduna gyu'y sayup sa kon asa man. Ang usa ka babaye nga magsul-ob og bisti nga iya sa usa ka lalaki, ug sul-obon kini, bisan nga ang Biblia nagaingon, “Kini usa ka dulumtanan ngadto sa—ngadto sa Dios, alang sa usa ka babaye nga magsul-ob og bisti nga iya sa lalaki.” Ug dayon nagaangkon kamo nga nakabaton mo og Espiritu Santo ug ginabuhat ninyo kana?

<sup>121</sup> Namulong ko mahitungod niana usa ka adlaw didto sa Oregon. Adunay usa ka babaye nga nagpadala kanako og hataas kaayo nga sulat. Ingon niya, “Igsoong Branham, aduna unta ka'y maanindot nga ministerio, apan siguradong ginadaut nimo kini.” Ingon niya, “Karon, unsaon man. . .” Miingon, “Pirmi ko nagasul-ob og mga overall.” Miingon, “Unsaon na lang kung moadto ko sa tanaman aron mangutlo og unsa—unsa diha sa

tanaman, ug nakasul-ob ko'g bistida. Dili ba mas angayan ko tan-awon nga naka-overall kaysa niana, o naka-jumpsuit, o unsa man, kay sa nakabistida?" Ug miingon pa, "Tan-awa, nagapangabayo ko patungas sa kabukiran uban sa mga kalalakin-an inig mangadto sila aron itugway ang mga baka, ug," miingon pa, "Nagaadto ko sa lugar nga puno og lamok." Miingon, "Karon, kung-kung nakabistida pa ko, malukop gyud ko og pinaakan sa lamok. Pero kung naka-overall ko dili sila makasamok kanako."

<sup>122</sup> Miingon ko, "Mas lasaw pa kana kaysa sabaw nga hinimo gikan sa anino sa manok nga namatay tungod sa kagutom. Kaluoy! Wala gyud kana'y bisan usa ka Pulong sa Dios. Imo ra kanang kaugalingong opinyon."

<sup>123</sup> Miingon ang Dios, "Himoa nga ang matag pulong mahimong bakak, ug Iyaha ang kamatuoran." Ang akong asawa nagasul-ob og bistida. Bisán nagapangutlo siya sa hardin. Wala siya'y problema bahin niini. Ug, bisan unsaon pa, dili angay para sa usa ka babaye nga makig-uban sa pundok sa mga kalalakin-an didto, sa pagpanugway og baka, o unsa man. Kinahanglan anaa siya sa kusina kon diin dinha siya angayan. Husto kana.

<sup>124</sup> Nangita lang sila og pasangil, apan wala gayud. Klaro ang Pulong sa Dios, ug ang usa ka babaye nga natawo na sa Espiritu sa Dios. . . Ug ang usa ka lalaki nga natawo sa Espiritu sa Dios dili motugot sa iyang asawa nga manggawi og ingon niana. Unsay giingon sa Dios? "Siya nga nagapaputol sa iyang buhok, nagpakaulaw sa iyang ulo." Ug ang iyang bana mao ang iyang ulo. Siya makauulaw.

<sup>125</sup> Mas maayo nga mohilum na lang ko. Bueno. Karon, kita n'yo, kita n'yo, igo na kana. Kabalo na mo kung unsay akong ginahisgotan.

<sup>126</sup> Wala ko kana ginasulti nga adunay dautang tinguha. Kung ugaling ginasulti ko kana nga may dautang tinguha, hinaut kaloy-an sa Dios ang makasasala kong kasingkasing; paludhon ako dinhi niini nga altar, og maghinulsol.

<sup>127</sup> Ginasulti ko kini, mga higala, tungod gihigugma ko kamo. Ug gipanguha ko nga isulti kaninyo kung unsa ang kamatuoran, ug kana ang Pulong sa Dios. Kinahanglan natong patalinghugan kanang malumo nga gamay'ng Tingog sa Dios, aron mahiuon sa Pulong. Nagaagi kita sa panahon sa pagsulay. Alleluyah!

<sup>128</sup> Naamgo ba ninyo nga pagkahuman sa panahon sa pagsulay, kana nga pagpanudlo sa anak nga natawo diha sa denominasyonhong pamilya? Kung siya makalahutay sa maong pagsulay ug magpabilin uyon sa tinguha sa amahan, nan kanang bataa pagakuhaon ug pagasul-oban og usa ka bisti, ug dayon magkaadunay usa ka seremonyas sa pagpamatuod. Ug

kanang bataa igapahimutang dayon sa pamilya kung asa siya nahimugso.

<sup>129</sup> Mao kana ang problema sa atong mga Pentecostal karon. Nagataboktabok sila *ngari* ug *ngadto*, ug birahon sila sa atong mga organisasyon sa *niini* nga dalan ug *niana* nga dalan. Wala sila nagapabilin sa Pulong.

<sup>130</sup> Kung magapabilin ka lamang sa Pulong, nan ang Dios, ingon nga nakakita niana, “Kon kamo nagapabilin Kanako, ug ang Akong Pulong nagapabilin diha kaninyo,” Iyaha, dili Niya Kini mahimong ilimod, Iya kining Pulong. Unya moabot ang panahon, usa ka adlaw, nga ikaw pagakuhaon ug ilain, ug hatagan og usa ka butang nga tinuod, alleluyah, gahum nga gikan sa Dios nga Makagagahum-sa-tanan.

<sup>131</sup> Bueno, nagahulat ang Dios sa Iyang mga anak, apan dili man gud sila mopahiuyon, pagnagaabot sila nianang panahon sa pagsulay. Dawaton ba nimo kini? “Bueno, isalikway man gud ko sa iglesia.” Bueno. Sige. Kung ingon-ana, sige. Pero dili ingon niana ang Binhi ni Abraham. Dili ingon niana ang panggawi sa Binhi ni Abraham.

<sup>132</sup> Ang Binhi ni Abraham! Karon, dili ko igsapayan kung unsa man ang moabot nga batok kang Abraham, nagpabilin siya niana nga Pulong sa saad, nagpabilin lang gyud siya niini. Bisan unsa pa ang panan-aw ni Sarah, panan-aw sa uban, panan-aw sa laing tawo, ug sa tanan, giisip niya kini nga daw dili gyud ingon niana. Mitan-aw siya, mitoo siya nga makita niya ang saad, tungod kay gisaad kini sa Dios kaniya, ug mao ra gyud kana. Pulong kadto sa Dios, nga nagpabilin mismo sa iyaha.

<sup>133</sup> Dayon Iyang gihatag kaniya kadtong katapusang pagsulay. “Hatagan Ko siya og dobleng bahin, ug busa pagasulayan siya.” Karon, nakabaton na siya’g anak. Gisigurado gyud sa Dios nga madawat ni Abraham kana. “Apan karon sultihan Ko siya, ‘Dad-a kanang anak nga lalaki didto ug patya siya.’ Ug tugotan kanang anak, sa dihang makita niya . . . Makahimo ba kaha siya sa pagpatay nianang iyang anak? Sulayan Nako siya karon.”

<sup>134</sup> Si Abraham, matinud-anon gayud sa Pulong! Kay, sa dihang nadawat na nimo ang saad, unsaon nimo pagbabag sa maong butang?

<sup>135</sup> “Unsaon—unsaon man nimo—unsaon nimo pagdahum nga mamahimong amahan sa mga nasud, ug ania ka nga usa ka gatus ug kinse ka tuig na ang panuigon?” Ang gamay’ng si Isaac, nga mga katorse, kinse anyos pa ang panuigon. “Unsaon nimo pagkahimong amahan sa mga nasud kung ikaw usa ka gatus ug kinse ka tuig na ang panuigon, ug ania ang imong bugtong nga anak, ug imong gub-on ang bugtong ebidensya nga aduna ka?” Amen.

<sup>136</sup> “Unsaon nako paglahutay niini kung mobiya ko sa akong organisasyon? Unsaon nako pagsagubang niini kung buhaton

ko *kini*?” Oh, patalinghugi lang kanang malumo nga gamay’ng Tingog ug duol lang sa Pulong, ang Pulong.

137 Moingon ka, “Nakadungog ko og usa ka tingog nga nagasulti kanako og *ingon niini*.” Kung supak kini sa Pulong, dili kana Tingog sa Dios. Ang Tingog sa Dios nagaanha sa Pulong.

138 Dayon si Abraham miduol paingon sa Tingog, ug sa malumo, nga gamay’ng Tingog sa Dios, sa Pulong sa Dios, nga kinahanglan niyang putlon ang kinabuhi sa iyang kaugalingong anak.

139 Miingon ang Dios, “Pugngi ang imong kamot, Abraham. Nasayod na Ako karon nga gihigugma mo gayud Ako. Ug silang tanan nga kaliwat nimo, alleluyah, silang tanan nga kaliwat nimo, nga andam modawat sa Akong Pulong, kini mamahimong imong Binhi, ug didto iyang mapanag-iyang ang ganghaan sa kaaway.”

140 Hinaut nga aduna pa ko’y oras nga isulti kaninyo ang usa ka butang nga nahitabo pipila ka adlaw pa lang ang milabay, kita n’yo, kung unsa ang nahitabo. Oh, grabe!

141 “Manag-iyang sa ganghaan sa kaaway; ang imong Kaliwat sunod kanimo. Abraham, ang mopanalangin kanimo pagatunglo.” Ang ingon ni Jesus, “Maayo pa nga ibitay ang usa ka galingang bato sa imong liog, ug itambog ngadto sa kahiladman sa dagat.”

142 Ug kining mga organisasyon nga nagasalikway nianang diosnon nga mga lalaki, tungod kay ilang gibarugan ang Kamatuoran, ang Pulong, ug ang Espiritu ug ang gahum sa Dios, ug nagpabilin diha sa Pulong, makita ninyo kung unsa ang mahitabo? Iunlod kamo didto sa dagat sa pagkalimot.

143 “Maayo pa nga ibitay ang usa ka galingang bato sa imong liog, ug maunlod ka ngadto sa kahiladman sa dagat, kay sa mapandol mo ang labing gamay sa niining mga Dinihogan.” Unsa man sila? Mga Kaliwat sila ni Abraham nga nagapabilin sa Pulong sa saad.

144 Ang pipila sa atong mga kasimbahanan miabot na sa punto nga ila nang gilimod, ilang gilimod ang Balaanong pagpang-ayo, ayaw na nila niini sulod sa ilang iglesia. Husto kana. Ang atong mga Pentecostal nga organisasyon ayaw na sa Balaanong pagpang-ayo. Unsa man kini? Wala ba ninyo nakita kung giunsa paglihok sa yawa? Nagasuroyroy siya didto ug nagasulti og bakak nga mga butang nga sama niana. Ug intelektuwal nga mga tawo nga abi nila espirituhanon sila, ug tan-awon kana, ug moingon, “Tan-awa *kanang* usa. Tan-awa *kadtong* usa pa.” Wala ako nagalantaw niana.

145 Kung Binhi ka ni Abraham, ang saad sa Dios ang imong ginalantaw, kung unsa ang giingon sa Dios nga pagabuhaton bahin niini. Mao lang kana. Ingon nga mga Binhi ni Abraham,

nagalantaw kita sa saad. Dili ko igsapayan kung pila ang nahulog paingon *niini* nga direksyon ug pila ang nahulog paingon *niana* nga direksyon. Ang saad nagapabilin gihapong matuod.

<sup>146</sup> Kinahanglan kamong moagi sa mga pagsulay. Kita n'yo? Oo. Si Abraham, gisulayan usà, ug dayon giselyohan, dayon gihatagan sa saad nga “ang iyang Kaliwat magapanag-iya sa ganghaan sa kaaway.” Gusto ko kana. Dayon, ilang gipanag-iya ang mga ganghaan sa ilang kaaway human sila gisulayan.

<sup>147</sup> Ang problema niini, dili kita makalahutay sa pagsulay. Mao kana ang hinungdan nga ang atong mga organisasyon dili makalahutay sa pagsulay. Dili man gud kini ang kabubut-on sa Dios. Kini, gipanalanginan kini sa Dios, apan dili kini kabubut-on sa Dios. Tungod kay, kita n'yo, aduna kamo'y tibuok pundok sa mga kalalakin-an dinhi nga adunay lainlaing mga ideya, ug ila kining hiusahon ug mosangpot sa pinakamaayo nga ilang mahimo. Moingon ang pipila kanila, “*Kini* usa ka dakung tawo. Dili puede nga ilimod ra ang iyang pulong.” Bueno, sa ingon nianang paagi usab giorganisa ang simbahang Katoliko, parehas ra, sa usa ka pundok sa mga intelektuwal nga magtotoo. Ang mga intelektuwal, ilang ginatan-aw kini, ug ipahiingay kini sa panahon. Dili nimo kana puedeng buhaton. Ang tanang uban pa usa ka bakak gawas sa Pulong sa Dios.

<sup>148</sup> Si Abraham wala gyud naglantaw sa bisan unsa nga butang gawas sa saad sa Dios. Bisa'g unsa pa kadto, nagpabilin siya sa saad sa Dios.

<sup>149</sup> Unya kana ang hinungdan nga wala na kita makakaplag og ingon niana. Dili mahimo sa usa ka organisasyon nga magapanag-iya sa ganghaan sa kaaway. Daghan kaayo'g nagkalamukat nga mga hunahuna dinha.

<sup>150</sup> Kinahanglan nga usa ka indibiduwal, nga nagapanag-iya sa ganghaan sa kaaway. Mahimo nimo kini kung gustohon nimo. Oo, sir.

<sup>151</sup> Mokuha kita og pipila pa, sa kadali, ug tan-awon kung nagpabilin ba sila sa Kasulatan.

<sup>152</sup> Karon, adunay usa ka higayon didto sa Babilonia sa dihang adunay usa—usa ka rebulto nga gipatindog, medyo tipo gyud sa iglesiang Katoliko, ug ang tanan nga dili moyukbo niana nga rebulto pagasunogon didto sa nagadilaab nga hudno. Karon, usa kadto ka pagpakita, kung magpabilin ba kaha sila, ingon nga ang Dios nag-ingon, “Dili ka magbaton ug laing mga dios sa atubangan Kanako, o magbuhat og bisan unsa nga larawan sa bisan unsa.” Mao kana ang giingon sa Dios. Miabot na ang pagpakita.

<sup>153</sup> Ang tanang uban pang mga Israelinhon misunod dayon niadto. Ug sa dihang gipatingog na ang trumpeta, ug sa dihang—ug sa dihang gipatingog na ang salteryo, ug ang—ug gipatingog

na ang plawta, aba, silang tanan miyukbo atubangan niadto nga larawan.

<sup>154</sup> Apan adunay tulo kanila nga nag-ingon, “Ayaw gyud namo.” Nadungog nila kanang malumo nga gamay’ng Tingog, ug sila nagpabilin nga nakalina sa Pulong. Unsay ilang gibuhat? Nagpabilin lamang sa Pulong.

<sup>155</sup> Ug pagkahuman, sila—sila—sila miingon, “Kung dili ninyo kini buhaton. . . Hatagan mo namo og usa pa ka higayon, o kondili itambog namo kamo sa nagadilaab nga hudno.”

<sup>156</sup> Miingon, “Ang among Dios makahimo man sa pagluwas kanamo gikan nianang nagadilaab nga hudno.” [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.] “Apan, bisan pa niana, magpabilin kami sa Pulong.”

<sup>157</sup> Karon, igsoon, unsa man ang bahin kanimo? “Unsa ang akong buhaton, Igsoong Branham?” Magpabilin ka sa Pulong. Magpabilin ka sa saad. “Biyaan man gud ko sa tibukong kong iglesia.” Magpabilin lang sa saad. Mangawala ra gihapon sila, mobiya ra gihapon sila, usa ka adlaw. Apan, ang Dios dili gayud. Magpabilin ka lang sa saad. “Buena, sultihan ko ikaw, ila kong pahawaon.” Magpabilin ka sa saad, sa gihapon. Magpabilin kang matitud-anon sa saad. Karon, kung makapabilin ka sa saad ug magpadayon dinha, nan pagpabilin mismo uban kanila.

<sup>158</sup> Magpakig-fellowship ka sa tanan. Apan karon dinhi, karon, dili ka makakabig sa bisan unsang paagi gawas sa pagpakig-fellowship sa tanan. Kinahanglan gyud. Karon, sa dihang sila nahimo nang dautan kaayo, nga sila imoral na, nan magpahilayo ka niini. Husto kana. Ayaw pag-adto sa teritoryo sa kaaway. Apan kung ang imong tinguha mao ang pagkabig sa imong igsoon, lahi kana. Kita n’yo?

<sup>159</sup> Karon matikdi, dili gyud nimo mabag-o ang opinyon sa organisasyon, bisan sa usa ka tawo, dili, sir, labi na, kung napahiluna na nila ang ilang mga lagda, “*Ingon niini* ang among ginatoohan,” tulbok. Kung inyong isulat ang inyong doktrina, “Kami nagatoo og *ingon niini*,” dayon koma, nan lahi kana. Ang tulbok nagapasabot nga, “Kami nagatoo *niini*, ug kinahanglan mouyon ka *niini* ug pirmahan mo kini nga papeles, o mao na gyud kana.”

<sup>160</sup> Apan kung moingon ka, “Kami nagatoo *niini*,” koma, “ug dugang niana ang bisan unsa nga among makat-onan pa gikan sa Dios. Bukas kami sa Balaang Espiritu,” nan nagapadayon ka, igsoon. Oo. Mamahimong lahi kana.

<sup>161</sup> Apan, nakita n’yo, kung imong gisulat kana nga gitulbokan mo na, ug aduna pa’y laing butang nga moabot nga gihatag sa Dios, nga napamatud-an nga Iya kini nga Pulong, ang Kamatuoran, dili ka na makauswag, tungod kay human na nimo kining “gi-tulbokan.” Mao kana ang tumapos niini. Dinha namatay ang mga Lutheran. Dinha namatay ang mga

Methodist. Dinha namatay ang mga Baptist. Dinha namatay ang Presbyterian. Ug dinha pud mamatay ang Pentecostal. Husto kana. Husto kana. Mamatay sila diha mismo, tan-awa lang, tungod kay kini—kini nahuman nang gisulat. Wala na’y imong—imong puedeng idugang pa o kuhaon gikan niini. Anaa—anaa na kini dinha. Mao na kana ang imong doktrina.

<sup>162</sup> Ang Lutheran kaniadto dili na makadawat sa pagpabalaan. Dili, sir. Human na man gud siyang miingon nga, “Ang matarung mabuhi pinaagi sa pagtoo.” Dili si Martin Luther; apan kadtong pundok nga nagsunod kaniya. Husto kana.

<sup>163</sup> Dili si John Wesley; apan ang pundok nga nagsunod kaniya. Husto kana.

Dili si Calvin; apan kadtong pundok nga nagsunod kaniya.

<sup>164</sup> Dili si John Smith sa iglesiang Baptist, nga grabe moampo, inig kagabii, hangtud nga nanghuboy na ang iyang mga mata, para sa iyang iglesia; ug kinahanglan pa siyang agakon sa iyang asawa pagawas ug hungitan, sa lamesa. Dili siya; apan kining pundok sa mga Baptist nga nagsunod kaniya, kanang organisasyon nga nagsunod kaniya.

Dili si Alexander Campbell; apan ang mga nagsunod kaniya.

<sup>165</sup> Dili kadtong kalihokan sa pentecostal sa pagsugod niini, nga ang tanang butang katigayonan sa tanan, ug nakipag-fellowship sa tanan; apan kadtong mga pundok nga miabot ug miingon, “Dili. Kami mao *kini*, ug kami mao *kini*. Ug *kini* man gud ang mga problema, ug mao na gyud kana!” (“Gipahimulag ang ilang kaugalingon, nga mora’g walay Pagtoo.”) Sakto. Mao kana ang nagpahimong ingon niana. Kana mao ang dautan nga butang. Amen. Gibati ko ang pagkarelihiyoso, niining buntaga.

<sup>166</sup> Ang Hebreohanong mga anak, human sila milahutay sa pagsulay, kung sila kaha magpabilin sa Pulong sa saad, o dili, gipadangat sila sa pagsulay. Ug unsay ilang gibuhay? Ilang gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway. Amen. Ngano man? Nagpabilin sila sa Pulong.

Pabilin sa Pulong, sa nianang Tingog sa Dios nga nagapakigsulti kanimo.

<sup>167</sup> Karon, ang tanang pangatarungan miingon, “Karon, tan-awa. Ang Babilonia, wala man kini diperensya. Tungod kay, kita, pagmoyukbo kita atubangan niini nga larawan, nagasimba man kita sa Dios, sa gihapon. Bueno, kung buhaton nato kini sa *ingon niini* nga paagi, *ingon niana* ang pasabot nato niini.”

Buhata kini sa paagi nga gisulti mismo sa Dios.

<sup>168</sup> Unsa kaha kung ang Dios miingon, “Moises, tangtanga ang imong sapatos, Moises. Ania ka sa balaang yuta.”

<sup>169</sup> Moingon si Moises, “Salamat Ginoo. Nagatoo gayud ako Kanimo. Ako lang tangtangan ang akong kalo, imbis ang akong

sapatos. Hasol na man gud kung tangtangon pa ang liston sa akong sapatos.” Uh-huh. Huh! Dili gyud kana magsilbi.

Ingon Niya, “Sapatos.” Wala Siya nag-ingon og “kalo.” Husto.

<sup>170</sup> Kinahanglan kang moduol, linya sa linya, kung unsa mismo ang gisulti sa Dios, ug maglinya ka sa Iyang Pulong.

<sup>171</sup> Karon, human sila makalahutay sa pagsulay, sila nanag-iyas sa ganghaan sa kaaway nga kalayo. Hingkaplagan nila kini, sa diha nga sila nagpadayon hangtud sa katapusan, nga nagpabilin sa Pulong sa Dios, ilang gipanag-iyas ang ganghaan. Husto kana. Pagkahuman . . .

<sup>172</sup> Si Daniel. Adunay usa ka proklamasyon nga gipagula, ug gipirmahan sa mga Medo-Persia, nga dili na gayud mausab, nga, “Kon adunay mag-ampo sa laing dios, itambog siya ngadto sa langub sa mga leon.” Ug nasayod si Daniel kung unsa ang Pulong sa Dios, nga ang pag-ampo ngadto Kaniya lamang, busa giablihan gihapon niya ang mga bintana ug nag-ampo bisan unsa pa ang mahitabo. Karon, wala siya moadto sa usa ka suok. Giablihan niya ang mga bintana paingon sa templo. Wala niya kini gikaulaw.

<sup>173</sup> Ug dili man nato gustong ikinabuhi ang atong relihiyon inig ka Dominggo lang, ug inig ka Lunes lahi na usab ang atong ginahimo. O, toohan ang usa ka butang sa atong kasingkasing, dayon sa atubangan sa ubang tawo moingon, “Buena, wala ko kahibalo. Oo, sa akong tan-aw husto ka.” Ipakita kung unsa ka gayud. Kung dili, biya na lang sa pulpito, biya na lang sa iglesia. Husto kana. Tungod kay, mahimo ka lang babag nianang duha. Magpabilin lang kung unsa ka gayud. Isulti kung unsa ang imong gitoohan, aron wala ka’y bisan unsa nga bakwion. Nagabarug ka mismo sa kung unsa ang tinuod. Ang tanan nahibalo sa imong kolor. Mas modayeg kanimo ang mga tawo, ang si bisan kinsa man.

<sup>174</sup> Ang usa ka babaye mahimong maot kaayo kung tan-awon. Tingali siya daku, tambok, mubo, niwang, itum og buhok, kapihon ang kolor sa mata, pughaw ang kolor sa mata, abohon ang kolor sa mata; ingon-ani, ingon-ana, ug unsa pa man. Apan kung kana nga babaye limpyo, talahuron, wala gayu’y usa ka lalaki sa nasud nga dili magtangtang sa iyang kalo sa pagtahud, kung ang maong lalaki adunay gamay’ng kaligdong kaniya. Husto. Kay, ang babaye—ang babaye nagpakita man kung unsa gayud siya, ug ang mga kalalakin-an nagtamud niana.

<sup>175</sup> Sa samang paagi usab nga ang Dios motamud sa usa ka tawo nga nagmatinud-anon sa kung unsa gayud siya, o mga kalalakin-an nga nag-angkon nga Cristohanon sila. Kinahanglan mahimo kitang Cristohanon, nga puno sa Espiritu Santo, sa Pulong sa Dios, kondili ayaw na lang. Husto kana. Kay, kondili, mahimo kang tigpakaaron-ingnon, ug magkinabuhi og lahi nga

kinabuhi. Ug makita ka sa mga tawo nga nagatambong sa mga sayawan, ug nagapanigarilyo, ug mga butang nga ingon niana, ug nagaangkon nga usa ka Cristohanon, nan, kita n'yo, nagabutang ka og kapandolan sa dalan sa uban.

<sup>176</sup> Makita kamo nga mga kababayen-an, usahay, kung unsa nga ilang ginaputlan ang ilang buhok ug magabisti ug maglihok sa niining mugbo nga mga bistida, nga mora'g mga longganisa nga gipanitan o ingon niana, ug mogawas didto sa dalan, maglakawlakaw, nga ingon *niana* kahataas ang mga takong, nga magkiaykiay diha sa dalan. Pentecostal ba kana? Dayon ang—ang ubang mga iglesia moingon, “Nag-angkon sila nga aduna sila’y butang nga wala man kanila diay.”

<sup>177</sup> Giselyohan ug gimarkahan na kamo pinaagi sa Espiritu Santo. Dili nga anaa ka sa baylihan karong gabhiona ug nakagakus sa mga bukton sa kung kinsang lalaki, nga dili imong bana; dayon pagkasunod gabii, mobalik sa simbahan ug magsayaw diha sa maong tibuok dapit. Dili ingon niana ang pentecostal. Pagpakaaron-ingnon kana. Kahugawan kana.

<sup>178</sup> Wala ko nagaingon nga kamo gyud kini. Apan, nahibalo na mo, nga kining mga teyp nga girekord dinhi makaabot sa tibuok kalibutan, busa nagawali ako nga daw alang kini sa tibuok kalibutan. Sa dihang mabati ko nga ang Dios nagaingon, “Isulti ang usa ka butang,” igasulti ko gayud kini, tungod kay wala ako mahibalo kung asa kini padulong. Siya na ang bahala niana. Pabilin lang sa Pulong. Husto kana. Sige.

<sup>179</sup> Dili, dili gayud moyukbo si Daniel sa ilang proklamasyon, palagpoton man siya sa organisasyon o dili. Nagpabilin siya didto mismo sa bintana, ug nagpabilin sa Pulong sa Dios. Wala niya Kini gikaulaw.

<sup>180</sup> Unsa ma’y nahitabo? Ilang gitambog siya sa langub sa mga leon, apan iyang gipanag-iya ang mga ganghaan sa langub sa mga leon. Ngano man? Himaya! Tungod kay ang Dios nag-ingon nga iyang . . . “Ang imong Kaliwatan manag-iya sa ganghaan sa kaaway.” Bisan unsa pa kana nga kaaway, maangkon gyud nimo ang ganghaan. Oh, pila ka higayon nga mahimo natong. . . ?

<sup>181</sup> Tan-awa ninyo si Moises, nga nagsunod sa linya sa mga sugo sa Dios, miadto siya sa Egipto, bisa’g ang tanan daw supak kaniya. Aduna siya’y mga kauban nga nagsundog-sundog kaniya didto. Miadto siya uban ang duha—sa mga ilhanan, aron ipakita nga siya gipadala. Gilabay ang usa ka bitin, ug uban pa nga ingon niana.

<sup>182</sup> Ug ania nangabot ang mga tagsundog-sundog, ug gilabay pud ang mga ila. Unsa ma’y iyang mahimo? Wala. Ang Dios wala misulti kaniya nga ilang buhaton kana. Gusto niyang sulayan si Moises. Ang Dios Mismo ang mitugot kang Jannes ug Jambres nga ilabay pud ang ilang mga bitin, o ilang mga sungkod.

183 Busa didto si Moises nga mibarug sa iyang katungdanan. Gilabay niya ang iyang sungkod. Kini nahimong bitin. Miingon siya, “Tan-awa kana, Faraon. Mao kini’y gisugo sa akong Ginoo kanako, nga buhaton sa imong atubangan.”

184 Miingon si Faraon, “Umari kamo, Jambres ug Jannes.” Ilang gilabay ang ilang mga sungkod. Nahimo silang mga bitin, sama sa kung unsa ang gibuhay ni Moises.

185 Namula ba ang iyang nawong? Wala, sir. Mitoo gihapon siya nga gipadala siya sa Dios. Nagpabilin siya niana nga saad. Ug unsay nahitabo?

186 Kana puedeng mahitabo kung anaa ka sa pipila sa imong komperensya nga mga panagtigum. Tingali mamula ang imong nawong, og gamay. Apan pagpabilin lang gyud sa Pulong.

187 Unsay nahitabo? Sa kalit lang, kining dakung kobra ni Moises miduol ug milamoy kanila. Gipamatud-an sa Dios. Human sa iyang pagsulay, si Moises miingon, “Gusto ko nga ikaw, pinaagi niini nga ilhanan, tugotan mo na silang mga anak nga mogawas. Gusto kong papaulion mo na sila sa ilang kaugalingong lugar, diin sila angay. Ang Dios mianhi dinhi aron sa pagsulti, nga gipadala ako dinhi aron sa pagpahigawas kanila. Gusto kong manguli na sila.” Iya kanang gilabay didto.

188 Oh, miabot ang pagsulay. Moises, unsa na ma’y imong buhaton, motalikod ba ka, mohawa na lang, moingon, “Bueno, basin nasayup lang ko”? Dili, sir.

Mibarug mismo didto si Moises, “Gisugo kini sa Dios.” Himaya!

189 Kung ang Dios adunay isulti og unsa man, pabilin lang Niini. Bisan unsa pa ang mahitabo, pabilin lang Niini. Kung papahawaon man ka nila ug moingon, “Dili kami makigtimbayayong, dili namo *kini* buhaton,” pagpabilin lang Niini.

190 Si Moises nagpabilin mismo niini. Unsay nahitabo? Iyang gipanag-iya ang ganghaan sa iyang kaaway. Alleluyah. Ang yawa miingon, “Pagalaparon ko ang Dead Sea sa imong atubangan,” apan naabli kini. Dili na nila mahimong hawiran sila didto sa Egipto. Iya nang gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway. Ngano gipanag-iya ang mga sugo sa Dios kaniya. Ang mga sugo sa Dios, nagpabilin siya sa Pulong sa Dios ug iyang gipanag-iya ang mga ganghaan sa kaaway.

191 Si Josue, human siya nga miagi sa pagsulay. Atua siya didto, tingali, ug milangoy tabok sa Jordan, siya ug si Caleb, uban sa mga maniniid. Pagbalik niya gikan sa Jordan, miadto sila sa Kadesh-Barnea. Ug silang tanan miingon, “Oh, kung sugdan nato, gub-on niana ang atong mga organisasyon. Dili ta basta-basta nga mosulod.”

<sup>192</sup> Wala gyud namatay kanang espirituha. “Oh, dili nato puedeng dawaton Kana. Kung atong ipanudlo Kana sa atong mga miyembro, unsa na lang atong buhaton? Mapapahawa nato ang halos katunga sa mga diyakono, sa simbahan, pagawas. Kay duha ka beses, o tulo ka beses man silang naminyo. Unsa ma’y atong buhaton? Kita, aba, kung sultihan nato ang atong mga kababayan-an nga kinahanglan silang magpataas sa ilang mga buhok, kabalo ba mo kung unsay ilang buhaton? Mobiya sila sa iglesia. Ug unsa na lang atong buhaton? Aba, isipon ta nga kinaraan na.” Kinaraan man usab, si Jesus. “Dili nato kana mahimo. Dili nato mahimo kana. Bug-at kaayo kana para nato.”

<sup>193</sup> Kabalo na mo kung unsa ang nagakahitabo sa hangtud-utlanan-ra nga magtotoo. Ang mga Hebreohanon, ika-6 nga kapitulo, ang nagapatin-aw niini. “Siya nga nalamdagan na sa makausa, nakaambit na sa Espiritu Santo, dayon mibiya, dili na mahimo ang pagpabag-o sa iyang kaugalingon pag-usab.” Miabot na unta siya nianang utlanan ug nagdumili sa pagtabok, mao kana, wala siya bug-os nga mitoo.

<sup>194</sup> Pero, unsay gibuhath ni Caleb? Unsay gibuhath ni Joshua? Ang ingon niya, “Mas labaw pa kitang may kasarang sa pag-angkon niini.” Ngano man? Nagpabilin sila sa kung unsa ang gisaad sa Dios.

<sup>195</sup> Aba, miingon sila, ang uban miingon, “Bueno, mga higante sila. Gipalibotan silang tanan og paril. *Ingon niini* sila. Aba, dili gyud nato sila mahilabtan, sa unsa mang paagi.”

<sup>196</sup> Miingon si Josue, “Labaw pa kitang may kasarang sa pagbuhath niini. Paghilum, kamong katawhan! Paghilum mo! Paglingkod ra mo!” Amen.

<sup>197</sup> Sultihan ko kamo, ang pagtoo anaa sa usa gayud ka dakung butang, kung iaplikar kini sa Pulong sa Dios. Wala siya nahadlok niadtong higayona. Ang pagtoo adunay mga buhok sa dughan, dagkung mga muskulo. Moingon Kini, “Paghilum!” Mopadaplin dayon ang tanang uban pa, husto kana, pag ang Dios na ang mosulti. “Magpabilin kamo Kanako, ug ang Akong mga Pulong diha kaninyo, isulti kung unsa ang inyong gitinguha.” Mao lang kana. Oh, ganahan gyud ko niana. Hum!

Ang mga yawa mangurog, ug ang mga makasasala mahigmata;

Ang pagtoo kang Jehova makapakurog sa bisan unsang butang.

<sup>198</sup> Unsaon man nimo pagbaton og pagtoo kung nahibalo ka mismo sa imong kaugalingon nga wala ka naglihok, naglakaw sa Iyang Pulong, ingon nga nasayod ka mismo nga adunay mga butang nga kinahanglan nimong isulti ug wala nimo kini ginasulti? Adunay mga butang nga kinahanglan nimong ipanudlo apan wala nimo kini ginatudlo. Adunay mga butang

nga dili nimo puedeng isulti, ug unsaon nimo pagbaton og pagtoo kung nasayod ka nga sayup ka?

<sup>199</sup> “Kung wala nagakondena ang atong kasingkasing kanato.” Mao lang kana. Mao kana. Busa pabilin lang nianang Pulong, diin wala gyu’y pagkondena. “Wala na’y pagkahinukman sa silot ngadto kanila nga anaa na kang Cristo Jesus, nga wala nagalakaw sunod sa unod apan sa Espiritu.” Ang Espiritu nagapanguna uban sa Pulong, tungod kay ang Espiritu mahimo lamang nga mogikan sa Pulong, tungod kay ang Iyang Pulong mao ang Espiritu. Ug Kini mahimo lamang. . . Ang tinuod nga matuod nga Espiritu sa Dios nagasulti lamang sa Pulong sa Dios. Oh, grabe! Grabe, grabe!

Pahawa, kalibutan. Satanas, pahilayo ka kanamo.

<sup>200</sup> Ayaw kahadlok sa pag-ingon niini nga bukid, “Bumalhin ka.” Isulti kini. Pabilin kamo niana, tan-awa ang iyang pagkahugno. Husto kana.

<sup>201</sup> Apan kung aduna og unsa man nga pagkondena dinha, mas maayo pa—mas maayo nga maghilum na lang ka. Kay mora ra gyud ka’g nagangalang. Wala ka nagasulti sa tinuod. Wala nimo ginasulti ang mga butang nga kinahanglan nimo untang isulti. Bueno.

<sup>202</sup> Atong nahibaloan nga si Josue, human nga siya miagi niadtong pagsulay, iyang nakita ang ebidensya sa usa ka maayong yuta, ug mitindog siya didto sa Kadesh-Barnea ug mipahayag nga supak kanilang tanan, ug miingon, “Kita labi pang may kasarang sa pag-angkon niini. Maangkon nato kini.” Unsa may pasabot niana? Motabok.

<sup>203</sup> Unsa ma’y ideya ni Moises kaniadto? “Ipakita kini nga ilhanan ug ipagawas ang mga anak.” Ug mora’g napakyas kini. Apan nagpabilin siya sa Pulong, ug ang ganghaan sa Dead Sea dili makapugong kaniya. Gitabok niya mismo kini. Iyang gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway.

<sup>204</sup> Si Josue, nga nagatan-aw sa saad sa Dios, miingon, “Kita labi pang may kasarang sa pag-angkon niini.” Husto kana. Ug pag-abot niya didto sa Jordan, unsa ma’y gibuhat sa maong suba? Naghatag kini og agianan. Amen. Sakto kana. Iyang gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway. Kadtong Jordan ang mao’y nagapugong kaniya nga makaadto ug maangkon ang maong saad. Apan sa pag-abot niya didto, Kaliwat gayud siya ni Abraham. Ngano man? Nagtoo siya sa Pulong sa Dios. Mao lamang kana ang bugtong paagi nga mahimo kang Kaliwat ni Abraham, toohan ang Pulong sa Dios. Ug unya unsay iyang gibuhat sa dihang siya miadto didto diin siya andam na sa pag-asdang sa mga kaaway? Giablihan sa Dios ang ganghaan, ug iya kining gipanag-iya, giangkon kini, mitabok.

<sup>205</sup> Niadtong unang pakiggubat, ang iyang unang pakig-away batok kanila, grabe kadagku ang mga paril nga puede silang

magpaluminaanay og mga karwahe ibabaw niadto. Unsaon na lang niya pagsulod aron mabuntog sila? Nanagan sila palayo kaniya, mibalik sa sulod. Ingon niana ang buhaton sa kaaway, usab. “Apan imong panag-iyahon ang ganghaan sa kaaway.”

<sup>206</sup> Miingon, “Ginoo, unsa ma’y akong buhaton?” Naglakaw-lakaw siya, usa ka hapon, namalandong. May usa ka Tawo siyang nakita nga nagatindog nga bitbit ang espada Niini. Gihulbot pud ni Josue ang iyang espada, og miingon, “Dapig ka ba kanamo? Dapig ka ba sa among kaaway?”

Miingon Siya, “Ako mao ang Kapitan sa niini nga panon.”

“Unsa ma’y angay kong buhaton?”

<sup>207</sup> “Magmartsa kamo palibot niini, sa napulo’g tulo ka higayon. Magpatingog ka og trumpeta. Ug makuha ninyo ang ganghaan sa kaaway.”

<sup>208</sup> Nalumpag ang paril. Oo, sir. Ngano man? Tungod kay Kaliwat siya ni Abraham, nga naghupot sa Pulong sa Dios. Iyang gibuntog ang matag ganghaan nga miabot kaniya. Sa wala’y duhaduha.

Nagkagabii na. Kinahanglan na nakong moundang.

<sup>209</sup> Tan-awa, kining tanang minahal nga mga bayani, aduna ako’y usa ka tibuok nga panid niini nga nalista dinhi. Apan kining tanang minahal nga mga bayani, bisan sa tanang mga butang nga ilang nabuhat, sila sa katapusan nangamatay.

<sup>210</sup> Apan miabot ang tinuod nga Kaliwat sa pagtoo, ang Harianong Binhi ni Abraham, si Jesus, usa ka saad. Si Abraham nanganak kang Isaac, tinuod, sumala sa unod, apan ang tinuod nga Kaliwat wala nianang sistema sa organisasyon. Anaa kana nianang saad sa Pulong sa Dios, nga himoon siya sa Dios nga amahan sa mga nasud, dili pinaagi kang Isaac, kondili pinaagi sa Harianong Binhi, nga si Jesus. Siya ang Harianong Binhi, nga, sa pagkatinuod, mao ang Binhi ni Abraham, si Jesus, dili usa ka Judio, ni Siya usa ka Gentil. Siya’y Dios. Kita n’yo? Ang. . .

<sup>211</sup> Kamong mga Katoliko dinhi, panalanginan ang inyong kasingkasing. Apan sa diha nga ginasimba n’yo si Maria ingon nga usa ka babayeng dios, unsa ma’y nahitabo kaninyo, intawon? Si Maria usa lamang ka babaye. Gipili siya sa Dios. Siya usa lamang ka incubator. Mao lang kana. Usa ka incubator, ingon niana ang babaye, apan adunay siya’y kahilambigitan nianang binhi sa lalaki.

<sup>212</sup> Bisan tuod, dunay nagkasagol nga mananambong, apan kinahanglan kong isulti kini aron masabtan ninyo kung unsa ang akong ginahisgotan. Karon, paminawa ang inyong—inyong doktor, ug ako inyong igsoon. Sa tinuod, mahimo n’yo kana.

<sup>213</sup> Si Maria walay polen nganha kang Cristo. Wala gayu’y unodnon nga pangibog sa dihang gilandongan siya sa Espiritu Santo, wala bisan gamay. Apan ang Dios nga Makagagahum sa

tanan, ang Magbubuhay, naglalang og Dugong selula ug polen. Hum! Kung kadtong polen naggikan kang Maria, nan dili gyud mabanhaw ang mga patay.

Himaya! Lab-as pa gayud kini. Karon ra gyud kini miabot kanako.

<sup>214</sup> Mao nga kung moingon kamo nga walay diperensya, kung unsa man ang atong ginabuhay, nan nganong gisultihan man kita sa Dios nga likayan ang mga butang nga dili maayo? Nganong gibanhaw man sa Dios ang lawas ni Jesus, kung dili ingon-ana? Busa, nakita n'yo, dili mahimo nga adunay kahilambigitan ang babaye niini. Kung aduna man, nan ang lawas ni Jesus liwat unta sa Iyang inahan, nga si Maria, tungod kay siya nakighilawas pinaagi sa paglandong kaniya sa usa ka espiritu nga mao'y hinungdan nga—nga nagpagawas siya og semilya, ug sayup gayud kana. Ang Espiritu Santo, pinaagi sa pagpasamkon sa ulay, alleluyah, didto Iyang gilalang ang semilya sa lalaki ug babaye.

<sup>215</sup> Gitawag ba ni Jesus si Maria nga “inahan”? Pangitaa kini sa Kasulatan. Gitawag Niya siya og “babaye.” Alleluyah! Babaye! (Lab-as pa gyud kini. Mao kana ang hinungdan nga kini nagakahitabo sa ingon nga paagi.) “Babaye, tan-awa ang imong anak.” Usa ka milyon ka milya nga mas duol nianang babaye kay sa Kaniya.

<sup>216</sup> Siya mao ang Dios. Dili siya Judio ni Gentil. Siya ang Dios, sa unod ug sa lawas, ang Dios nagpuyo diha Kaniya. Ang Dios nga nagpuyo diha sa semilya sa usa ka babaye? Dili kana mahimo. Kanang semilya sa babaye mao kanang adunay kalambigitan sa atong unod. Apan ang Dugo kadto ug semilya, nga gilandongan sa Dios.

<sup>217</sup> Mahimo Niyang ibutang kini sa tuud kon gusto Niya. Oo, sir. Mahimo Niyang ibutang kini bisan asa nga gusto Niya.

<sup>218</sup> Apan Iyang gidala kini tungod kay ang babaye anaa sa pagkahulog. Didto mitungha ang putli-nga-pagkahimugso nga Anak sa buhi nga Dios, gilalang, gihimugso sa usa ka ulay, ang parehong lawas ug kalag niini.

<sup>219</sup> Nganong miingon man si David, “Dili ko motugot nga makita ang Akong Balaan... nga ang Akong Balaan makakita og pagkadunot, ang Akong Balaan makakita og pagkadunot. Dili ko usab biyaan ang Iyang kalag sa sheol”? Si David ang miingon niana. Kita n'yo? Ang parehong kalag, lawas, ug espiritu, gilalang sa Dios, pinaagi Kaniya.

<sup>220</sup> Ang maong babaye dili usa ka inahan, kondili usa lamang ka babaye. Nagatoo ko nga maayo siya, ug balaan nga pagkababaye, sa walay pagduhaduha. Dili pa siya nahimong incubator sukad-sukad, kay dili man gyud ang Dios mopili og mahugaw nga incubator. Kon itugot sa Ginoo, igawali ko kana unyang gabii. Mao nga—nga ang ingon, “Mogamit ba diay Siya

og usa ka mahugaw nga incubator sa paghatud sa Iyang—sa paghatud sa Iyang Anak nganhi sa yuta? Gipili niya ang usa ka ulay, nga wala pa mahilabti sa usa ka lalaki.” Wala usab siya nakapagawas og unsa man nga semilya o bisan unsa, niadtong gilandongan siya sa Espiritu Santo, tungod kay, ang Dios, sa Iyang putli, walay kinutuban nga paagi, gibuhat sulod nianang babaye, ang kalag, lawas, ug Espiritu ni Jesus Cristo. Husto kana. Siya’y Anak sa Dios nga natawo-sa-ulay.

<sup>221</sup> Unsa ma’y nabuhat niana? Gibungkag niini ang ganghaan sa kaaway. Alleluyah! Whew! Nagkaanam gyud kini’g kanindot, alang kanako. Tan-awa. Ngano man? Iyang gilumpag ang ganghaan sa kaaway dinha mismo, nga ang matag tawo nga nahimugso niining kalibutana pinaagi sa pangibog sa pakighilawas, nga dili makaadto sa Langit tungod kay kining tanan nagsugod sa pakighilawas sa sinugdanan, didto sa tanaman sa Eden, hinungdan nga gitabonan nila ang ilang kaugalingon kaniadto. Niadtong gibuhat Niya kana, gipikas Niya kanang butanga dihaduha dayon, ug gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway. Pinaagi sa unsa? Gikuha ang Harianong Binhi ni Abraham, sa pinakaunang higayon, ug bug-os kining gidugmok. Ang Harianong Binhi sa pagtoo ug saad, dili ang pagpanamkon ni Maria, kondili sa Dios, ang mao’y naglumpag sa mga ganghaan. Kana, ang mao’y nagpaagi sa mga tawo sa ganghaan. Himaya sa Dios!

<sup>222</sup> Unsa ma’y Iyang gibuhat? Iyang gilumpag ang tanang ganghaan sa kaaway. Iyang gibuntog ang ganghaan sa balatian. Dili makalungtad ang balatian sa Iyang Presensiya. Dili, sir. Wala ni bisan unsa ang makasugakod diha sa Iyang Presensiya. Ang prosesyon sa paglubong dili makabarug sa Iyang Presensiya. Dili. Unsa ma’y Iyang gibuhat?

<sup>223</sup> Namatay si Josue. Namatay si Moises. Ang tanang uban pa kanila nangamatay, apan dili kining Harianong Binhi. Ang kamatayon dili makabarug kon diin aduna ang Kinabuhi.

<sup>224</sup> Kadtong babaye nga taga-Nain, nga miagi didto nga gipasan ang iyang batan-ong anak nga lalaki. Mihunong si Jesus ug miingon, “Bangon ka, iho.”

<sup>225</sup> Kadtong batan-ong babaye nga namatay, nga anak ni Jairo, misulti Siya og usa ka pulong ngadto sa wala hiilhi nga dapit didto, ug miingon, “Inday, bumangon ka.”

<sup>226</sup> Si Lazaro, nga upat na ka adlaw namatay ug ngani ang iyang lawas nadunot na, ug ang iyang kalag wala na niini, sulod sa upat na ka adlaw. Miingon Siya, “Lazaro, gula ngari.” Himaya!

<sup>227</sup> Tan-awa Siya. Unsa ma’y Iyang gibuhat? Iyang gitangtang ang mga selyo sa tanang butang. Alleluyah!

<sup>228</sup> Niadtong kinahanglan na Niyang mamatay, dili Niya mahimong ipadayon pa kana nga kinabuhi. Bisan tuod nga dili gyud unta Siya mamatay, apan kinahanglan Niyang ihalad

ang maong kinabuhi. Ug sa dihang gihalad Niya ang maong kinabuhi, Siya nakasinati og kamatayon. Ug ang Iyang hamiling kalag, sumala sa giingon sa Biblia, nanaug ngadto sa impyerno, nga puli kanako ug nimo. Ang Harianong Binhi ni Abraham! Unsa kadto? Siya ang Harianong Binhi. Oh, himaya!

<sup>229</sup> Karon kita ang Harianong Binhi, kadtong, mga nagpabilin sa Pulong, eksaktong sama sa kung unsa Siya kaniadto. “Kay sa sinugdan mao ang Pulong, ug ang Pulong uban sa Dios; ug ang Pulong, nahimong unod, ug mipuyo uban kanato.” Dili ba ninyo makita kung asa na ang Harianong Binhi? Ang Harianong Binhi mao kadtong mga nagapabilin sa Pulong.

<sup>230</sup> Kamong mga mahuyang nga andam makipag-kompromiso sa yawa, sa iyang mga urog sa kalibutan. (Wala ko kini ginapahinungod sa inyo nga mga anaa diri.) Niadtong anaa sa gawas, kamong mga magwawali nga nahibalo nga kamo nagawali nga ang mga adlaw sa mga milagro milabay na, kamo nga nagawali nga walay ingon niana nga sama sa bautismo sa Espiritu Santo, makauulaw kamo, ug tawgon ang inyong kaugalingon nga Binhi ni Abraham.

<sup>231</sup> Ang Harianong Binhi nagapabilin sa Pulong. Harianong Binhi, nga wala mahimugso pinaagi sa tawo, nga walay kahilambigitan ang lalaki o babaye. Ang babaye mao ang iglesia; apan wala kini kahilambigitan sa iglesia. Si Maria wala pu’y kahilambigitan sa maong Binhi. Ni ang iglesia, nga ginatawag nga organisasyon, wala gyud kini kahilambigitan sa Binhi. Natawo Kini sa unsa? Dili sa usa ka organisasyon, dili sa Methodist, Baptist, Presbyterian, Katoliko, Lutheran, ug sa uban pa.

<sup>232</sup> Apan, natawo diha sa Harianong Binhi sa saad sa Dios, mao kana ang nagalumpag sa ganghaan sa kaaway. Gilumpag na kini alang kaniya. “Kay kon kamo nagapabilin Kanako, ug ang Akong Pulong nagapabilin kaninyo, pangayo kamo sa buot ninyo, kini pagabuhaton alang kaninyo.” Mao kana. Usa kini ka saad. Gibuhat na kini.

<sup>233</sup> Ang Iyang bililhong kalag nanaug ngadto sa impyerno, lugar nga angay kong paingnan. Apan niadtong ikatulo nga adlaw . . . Si Samson nga nagpas-an niadto sa ganghaan sa siyudad sa iyang likod, walay kalabotan niini. Iyang gilumpag ang mga ganghaan sa impyerno, ang mga ganghaan sa lubnganan, ug tanang uban pa. Wala Niya kini gipas-an ngadto sa ibabaw sa bukid, apan Iya kining gigun-ob. Alleluyah! Iyang gipanag-iya ang ganghaan sa kaaway.

<sup>234</sup> Ang mga kahanginan nga napuno sa gahum sa yawa sa ibabaw, nga walay mga Manulonda o bisan unsa ang makaadto. Walay pagpangaliya nga mahimo kaniadto, tungod kay ang dugo sa mga kanding dili man makawagtang sa sala. Apan ang Iyang kaugalingong Dugo mao ra’y makawagtang sa sala.

235 Ug mikayab Siya sa Kahitas-an, gidala ang pagkabihag nga binihag. Mihatag Siya og mga gasa sa mga tawo. Karon, ang matag Binhi ni Abraham nga andam mobayad sa bili, nga andam magpaubos sa ilang kaugalingon ug maghinulsol sa ilang mga sala, magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo alang sa kapasayloan sa inyong sala, mapuno pag-usab sa Espiritu Santo, ug molahutay sa mga pagsulay.

236 Ug sa dihang matangtang na ang kalibutan gikan kanimo, ang maong mga butang nga wala na, ang tanang mga dili maayo, ang tanang mga butang nga sayup, sama sa mga kababayenan sa ilang buhok, sa mga kalalakin-an sa ilang dili maayo nga binuhatan, ug sa mga kaiglesiahan sa ilang mga organisasyon, ug sa—ug sa pastor nga nagauyon-uyon lamang sa iyang mga diyakono, ug—ug tanang ingon-ana nga matang sa mga butang. Usa ka kalibutanong pundok nga nakasulod na ug mamahimong hinungdan nga ang usa ka luoy'ng pastor, mapahawa sa iyang iglesia.

237 Padayon lang, pastor. Panalanginan ka sa Dios. Pabilin lang diha sa Pulong. Ayaw pagdawat og bisan unsa.

238 Mikayab Siya sa kahitas-an. Unsa ma'y Iyang gibuhat? Naghimo siya og lungag, usa ka ganghaan, nga, ang mga pagampo niining Binhi ni Abraham. Ngano man? Ngano man? Kon kita ang Lawas ni Cristo, kung kita patay na, atong giisip ang atong kaugalingon nga mga patay na ug gilubong uban kang Cristo, ug gibanhaw uban Kaniya sa pagkabanhaw. Siya mao ang Ulo sa Lawas. Kung asa ang Ulo, atua usab ang Lawas Niini. Ug dayon, niining buntag, diin ang tanan nga nagbuhat niana, “naglingkod uban Kaniya sa langitnon nga mga dapit,” uban sa Harianong Binhi. Dalaygon ang Dios.

239 Walay mga ganghaan. Dili gani ka makaampo nga *ingon-ani* ka taas, ug moingon, “Oh, oh, *ania* ang pulong.” Huh-uh. Siradan ka nila, dihadiha dayon.

240 Apan kung ang atong kasingkasing wala nagkondena kanato; kon kita nahibalo nga kita nagalakaw sumala sa mga sugo sa Dios; makita nato nga limpyo ang atong pagkinabuhi; makita nato kini; nga ang matag Pulong nga gisugo sa Dios, ginatuman nato Kini; nan napanag-iya nato ang mga ganghaan sa matag kaaway. “Dayon pangayo mo og bisan unsa nga gusto ninyo, kini pagabuhaton alang kaninyo.” “Siya manag-iya sa ganghaan sa iyang kaaway.” Oh, igsoon, pagkamaanindot niana nga iglesia!

241 Sa pagbalik ko dinhi sa Phoenix, kung pagatugotan ako sa Dios, nanghinaut ako, nga sa pagsulod nako niini nga tabernakulo, mapuno unta ang matag laray nianang mga lingkoranan, ug ang matag lingkoranan sa full Gospel nga kalihokan sa niini nga siyudad mapuno unta sa mga balaan sa buhi nga Dios: nga Cristohanon kung tan-awon; Cristohanon

kung manulti; Cristohanon kung manglihok; uban sa Espiritu sa Dios nga nagalihok taliwala kanila, diin, kung ang usa makasala, ang Balaang Espiritu magabadlong dayon niini.

<sup>242</sup> Buhaton gyud Niini kini. Nasaksihan na ninyo kini diha sa linya sa pagpaampo, ingon man dinhi ibabaw sa altar. Diin, moingon, “Balik ka didto ug tul-ira kana sa imong bana. Lakaw, sultih ang imong asawa nga nigawas ka duha ka gabii ang milabay, kauban nianang bayhana, nga naglingkod sa *ingon niini-ingon niana* nga dapit.” Kung ginabuhat kana Niini dinhi, tungod nagalakaw kita sumala sa Pulong, nagapatalinghug nianang malumo nga gamay’ng Tingog, pagabuhaton usab kana Niini sa sulod nimo. Kamo mga Binhi ni Abraham. Tungod niana, wala gyu’y sala.

<sup>243</sup> Magwawali, dili ba nimo gusto nga makita kana sa imong iglesia? Pagsulod mo niining iglesia, ug pagtan-aw mo *dinhi*, makita mo ang mga kalalakin-an ug kababayen-an nga parehong, diosnon, balaan, nga nagalingkod dinha nga puno sa gahum sa Dios. Ang sala dili gayud makasulod. Dihay usa ka tawo nga misulod ug milingkod, ang Espiritu motindog ug moingon, “John Jones, gikan ka pa sa *ingon niini-ug-ingon niana*, nga usa ka siyudad, sa *ingon niini-ug-ingon niana* nga dapit. Mianhi siya aron makakaplag og kaayohan sa iyang lawas. Kita n’yo? Nakabuhat siya’g *ingon niini* nga butang sa *niini* nga lugar. Gibuhat niya *kini*, ug iyang bakwion, kinahanglan bakwion niya *kini*, tul-iron niya *kini*, dayon ayohon na siya sa Dios nianang kanser. MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO.” Grabe, grabe!

<sup>244</sup> Hatagi ko’g usa ka iglesia, hatagi ko’g napulo ka kalalakin-an, nga pun-... , nga mga tinuod nga hiyas sa Dios, mga Harianong Binhi, ug tiguma silang mga kalalakin-an, ug tan-awa kung unsay mahitabo. Hatagi ko niining gamay’ng pundok sa mga tawo nga sama niana, ug akong ipakita sa inyo ang usa ka Kahayag nga siguradong dangpan sa kalibutan. Husto kana. Mao kana ang gitinguha sa Dios kanato nga mamahimong ingon niana. “Usa kamo ka siyudad nga napahiluna ibabaw sa usa ka bungtod.” Kamo’y mga Harianong Binhi ni Abraham. “Kini manag-iya sa ganghaan sa iyang kaaway.”

<sup>245</sup> Ang balatian, adunay hinungdan niini. Duna gayu’y hinungdan kining mga butanga. Ug ang Dios, ang Balaang Espiritu, ania aron ibutyag kanang butanga ug ipahayag kaninyo kung nganong wala ninyo kini madawat. Kung unsa ang nagakahitabo kanato? Dili na kinahanglan nga magduhaduha pa kita kung, “Buhaton ba niini Kini?” Tungod kay ginabuhat na Niini kini mismo. Unsa na ma’y ginabuhat n’yo?

<sup>246</sup> Matikdi kanang propetaha. Wala siya namati nianang nagahaguros nga hangin, “Himaya sa Dios! Alleluyah!”

247 Maayo man kana. Karon, hinumdumi, wala ko kana ginakondena. Nanghinaut ko nga ang tanan nakasabot niana. Adunay miingon, “Si Igsoong Branham wala nagatoo sa pagsulti nianang, ‘Himaya sa Dios! Alleluyah!’” Bueno, tan-awa n’yo ako mismo karon. Nagatoo ako sa pagsinggit, sa pagsulti og laing mga pinulungan, sa pagsayaw diha sa Espiritu.

248 Apan, igsoon, kung mapakyas kamo sa pagpatalinghug nianang malumo nga gamay’ng Tingog sa Pulong, mao kana ang butang nga magpaunlod kaninyo. Mao kana ang pinakamahinungdanon.

249 Nasayod si Elias niadtong tanang rebaybal nga nagakahitabo sa gawas. Apan siya...Wala gyud kini nakapadani kaniya. Apan sa dihang nadungog niya kanang malumo nga gamay’ng Tingog sa Dios, nadani dayon siya. Ug iyang gitabonan ang iyang nawong, ug miadto. Ngano man? Si Elias Kaliwat ni Abraham, nga nagatuman sa Pulong.

250 “Kung kamo nagapabilin Kanako ug ang Akong mga Pulong anaa kaninyo, nan magapangayo kamo og bisan unsa nga inyong gitinguha, kini pagabuhaton alang kaninyo.”

Iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut alang sa pagampo.

251 Oh, iglesia, grabe gyud, sa dihang matapos na ko sa pagpamulong nga sama niana, grabe gyud akong mabati! Sa dihang mibiya na ang Espiritu gikan kanako, ug tan-awon ko dinha makita nako ang mga tawo nga mokuot sa ilang mga bulsa ug isakripisyo ang pagkaon nga alang unta sa ilang mga anak, para makahatag lamang kanako. Makita nako ang gagmay’ng mga babaye dinhi, tingali mubo ang buhok, unsay ilang ginabuhat? Buhaton nila ang tanan kutob sa ilang mahimo para kanako. Usa ka lalaki nga adunay asawa nga ingon niana, ug ako nga gikuniskunis siya pinaagi nianang Pulong, napasakitan, nahiubos ang iyang konsensiya, ug bisan pa niana moanhi gihapon ang maong tawo, ug nagapaulipon, ug aron lang makapadala siya kanako og iyang mga ikapulo. Husto kana. Mao nga mobati ko’g kaulaw, inig balik nako sa unod, mobati ko’g, “Unsa man—unsa man kadtong akong nasulti?” Dili nako tuyo nga makapasakit, dili ingon-ana.

252 Apan, oh, igsoon, ug akong hinigugmang igsoong babaye ug lalaki, kung kana ang Pulong sa Dios, ug kini mao ang Iyang Espiritu nga nagahimo nianang Pulong nga buhi, diha kanimo, unsa pa kaha pag didto na sa Adlaw sa Paghukom? Ginatinguha nako nga maandam kamo alang nianang adlaw. Palihog, palihog dawata gyud ang Iyang Pulong. Kung magwali man ko og bisan unsa nga dili ang Pulong, nga dili usa ka saad sa Dios, nan aduna kamo’y katungod nga sukmatan ako. Apan ang Pulong man kadto. Ug kana’y tungod gihigugma ko kamo.

<sup>253</sup> Dili tungod kay—dili ko gusto nga maapil kamo sa sakayan. Kini tungod kay ang sakayan dili makahimo sa pagpasakay kaninyo. Tungod maunlod ra mo, usa niini nga mga adlaw.

<sup>254</sup> Moatubang gyud kamo sa Paghukom. “Pag sad-an ka sa labing gamay sad-an ka na sa tanan.” Ug kung adunay butang nga nahibalo ka nga mao’y hustong buhaton, nga mao ang Pulong sa Dios ug ang saad nga kini angay gayud buhaton, dayon dili nimo kini buhaton, unsa na lang kana? Patubagon gyud ka kung unsay rason, dayon unsa ma’y imong isulti? Sa diha nga kining Mensahe karong buntag ipaatubang na kaninyo didto sa tabil, sa Adlaw sa Paghukom, unsaon man ninyo pagpangatarungan? Hunahunaa kini, mga higala. Mahimo kamong mamatay sa dili pa matapos ang adlaw. Puede gyud kana mahitabo sa atong tanan. Ug usa ka butang ang sigurado, mamatay kamo.

<sup>255</sup> Nagtindog ko niadtong miaging adlaw nga nagtan-aw sa akong inahan, gigakus ko siya sa akong mga bukton. Gigakus pud nako ang akong amahan bag-o ra sa wala pa kana nahitabo, ug nakita ko siya nga namatay.

<sup>256</sup> Nasaksihan ko sila nga miabot sa tumoy sa ilang dalan, nga naghunahuna nga himsog sila. Moingon, “Oh, Igsoong Branham, oh, kon mabuhi lang unta ko og dugaydugay pa!” Apan ulahi na kaayo. Ug hinumdumi, wala ginabag-o sa kamatayon ang kalag, ginabag-o lang niini ang iyang kahimutangan. Ug kung makita nimo kana nga butang sa kinasuloran mo, magpakamaalamon ka, kung makita nimo kana nga butang sa sulod nimo nga mao’y nagapalihok kanimo sa ingon nianang paagi ug napabati kanimo sa ingon nianang paagi, nga dili unta angay nga ingon niana ang imong bation, paghinulsol karong buntaga. Mahimo ba nimo, higala? Umari ka. Mahimong . . . Dili nimo kinahanglan nga mamaingon niana. Mamahimo kang alaut. Pagkinabuhi sa tinuod nga Harianong Binhi nga pagkinabuhi. Mao kana’y gusto sa Dios alang kanimo karon.

<sup>257</sup> Mahimo ba nimong ipataas ang imong kamot, samtang giduko ang imong ulo, ug kasingkasing. Moingon, “Igsoong Branham, ipataas ko ang akong kamot ngadto sa Dios. Sa tinuod lang, gikan sa akong kasingkasing, ingon niana ang gusto kong mamahimo ako. Ingon niana gyud ang gusto kong mamahimo ako. Ako—nagkaproble—problema ako dinhi ug tanan nang uban pa, apan sa tinuod ako—dili ko gusto nga mahimong ingon niana. Gusto kong mahimong ingon niana sama sa imong gihisgotan karong buntaga. Iampo mo ako, Igsoong Branham. Akong gipataas ang akong mga kamot ngadto sa Dios, dili kanimo, Igsoong Branham, kondili sa Dios. Ug sa akong kasingkasing, Siya nasayod sa akong kasingkasing, nga nangandoy ako nga mahimong usa ka Cristohanon sama sa imong gihisgotan, usa ka Harianong Binhi ni Abraham, pinaagi kang Jesus Cristo.” Ipataas ang inyong kamot karon ug moingon, “Ako . . . Iampo mo

ako, Igsoong Branham.” Panalanginan ka sa Dios. Panalanginan ka sa Dios. Buhaton Niya gayud kini alang kaninyo.

<sup>258</sup> Among Langitnong Amahan, sa Kahayag sa Imong Pulong, sa gahum sa Imong pagkabanhaw! Ug akong naamgo, Ginoo, nga ang makaluluoy ng mga tawo dinhi nahisalaag sa makadaghan nang higayon, tungod sa lain-laing mga . . . Ang mga tawo halos wala na mahibalo kung unsay buhaton; adunay moabot, mosulti og usa ka butang; ug moabot ang usa na usab, nga lahi ang isulti.

<sup>259</sup> Ug dinhi sa Phoenix, sa dakung siyudad sa—sa, bueno, sa mga turista, diin ang tanan nga gikan sa tibuok nasud nagapanganhi, sa parehong pisikal ug espirituwal. Atua ako ibabaw sa bukid, niadtong miaging adlaw, ug nahunahuna ko kung pila na ka higayon kaha nga gigamit ang Ngalan sa Dios sa pagpasipala sulod sa usa ka adlaw dinhi, unsa na kaha kadaghan ang mga pagpanapaw nga nahimo, kung unsa na kaha kadaghan ang sala ug kahugawan nga anaa sa kadalanan dinhi, tindahan sa mga bino ug mga palahubog niining dapita, ug tanan na, nga daghan kanila nag-angkon nga mga magtotoo, mga Cristohanon!

<sup>260</sup> Mga kababayan-an nga naglakawlakaw sa dalan, nga adunay sigarilyo sa ilang kamot. Nagalakaw nga nagsul-ob og imoral nga mga bisti, bisa'g Imong giingon nga baho kaayo kini sa Imong atubangan, “Kini usa ka dulumtanan,” sama sa karaan, mahugaw, mabaho, maanghit nga kasilyas sa kung asa nga dapit. Oh Dios, giunsa man sa usa ka babaye nga nag-angkon nga adunay Espiritu Santo og buhaton ang butang nga ingon niana, ug nasayod man unta siya nga sa ilong sa Manluluwas, ingon niana ang kabaho niini, maanghit? Unsaon man Niya pagtugot og ingon niana nga butang ngadto sa Iyang Ginghamian? Amahan, kung nasayod lang unta sila, usa ka milyon nga milya ang gilay-on nila gikan Niini.

<sup>261</sup> Nagapangamuyo ako, Oh Dios, maluoy Ka. Walay bisan usa ang gustong moadto didto sa dapit sa mga nangalaglag. Wala gayu'y gustong moadto didto, Amahan. Ipalayo kanamo nga mopaingon kami didto. Tungod kay sa kahiladman adunay maayong kasingkasing diha nianang tawhana, nianang lalaki, nianang babaye, usa ka lalaki o babaye nga manggihatagon ug manggiangayon ug buutan, ug nalingla lamang sa yawa. Ang yawa mao'y sad-an niana.

<sup>262</sup> Satanas, ako batok kanimo, tungod kay ikaw kaaway sa akong Ginoo. Kaaway ka sa Iyang Pulong. Ug ako nagamando kanimo, pinaagi ni Jesus Cristo, ang Anak sa Dios, isip usa ka mortal nga binuhat, nasayod nga wala ako'y gahum sa akong kaugalingon. Wala ko'y gahum sa pagpugong kanimo. Wala ako'y gahum sa paglimpyo ni bisan kinsa niining mga babaye, bisan kinsa niining mga lalaki, nga nagapaminaw niining teyp, o—o didto sa bisan asang dapit. Wala ko'y paagi sa paglimpyo

kanila. Kay ako wala'y gahum. Pero aduna ko'y awtoridad nga iya sa Pulong sa Dios, ingon nga usa ka alagad, aron iwali Kini, ug obligado ako nianang awtoridad. Bisan kining pulis dinhi walay gahum sa pagpahunong sa usa ka sakyanan, apan siya adunay awtoridad sa pagbuhat niini.

<sup>263</sup> Ug, Satanas, maayo pa nga sugdan mo na pagtapak sa imong brake, tungod kay gimandoan ko ikaw, pinaagi ni Jesus Cristo, nga imong buhian kining mga tawo, sa tibuok kalibutan, asa man makaabot kini nga Mensahe. Buhii sila. Ginapahayag ko, nga sila mga gipalit na. Dili sila ang tag-iya sa ilang kaugalingon. Gipalit sila sa usa ka bili, ni Ginoong Jesus, kay sila ang mga Harianong Binhi ni Abraham.

<sup>264</sup> Ikaw nga malaw-ay, mahugaw, mabaho nga tigpakaaron-ingon, nga nagalimbong sa mga tawo, nga ginadala sila nga mga buta ngadto sa mga gahong sa impiyerno, buhian mo sila. Ginamandoan ko ikaw, pinaagi sa buhi nga Dios, pinaagi sa Sakripisyo sa Iyang Anak, nga si Jesus, nga imong buhian sila, aron ang ilang mga kalag mapuno sa Iyang panalangin ug sa Iyang Presensiya, aron nga ilang mapanag-iya ang ganghaan sa matag kaaway. [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.] Imo silang ginapahulat sa *niini*, *niana*, o sa *uban pa*, o sa usa ka balaanong paghikap, o uban pang butang, pero nagaingon ako nga ikaw mobuhi na sa imong paghawid kanila.

<sup>265</sup> Unsaon paglungtad sa balatian sa ingon niini nga pagdihog? Gawas lang kung sila magdumili sa pagtan-aw sa saad sama sa gibuhat ni amahang Abraham, niadtong nakita niya Siya sa usa ka porma gatusan ka tuig sa wala pa, miabot.

<sup>266</sup> Buhii sila. Sa Ngalan ni Jesus Cristo, buhii kini nga mga tawo.

<sup>267</sup> Hinaut nga ang gahum sa Dios, ang pagsabot sa Pulong, sa dihang sila nahugasan na karong buntaga pinaagi Niini, hinaut nga ang pagsabot sa pagtuman sa Pulong sa Dios ug nga ang Iyang mga saad tinuod gayud, mahimong usa ka hawiran nga dili mabali ni Satanas. Hinaut ang matag usa magahawid lamang niana nga saad, nga nagaingon, “Mao na Kini. Magakapyut lamang ako Niini. Ang Dios ang nagsaad. Binhi ako ni Abraham. Unsaon nako pagduhaduha sa Iyang saad?” Ug magapadayon lamang, pinaagi kang Jesus Cristo, nga among Ginoo. Amen.

I love Him . . .

<sup>268</sup> Mahait gyud kini nga buntag, mga higala. Magasimba kita karon sa matam-is nga paagi.

Because He first loved me  
And purchased my salvation  
On Calvary's tree.

<sup>269</sup> Posible ba kini, dili sa pagpasipala, dili gyud...Kini—relihiyoso kini. Ipataas nato ang atong mga kamot ngadto Kaniya nga atong gihigugma. Ug moingon:

I love Him, I love Him  
Because He first loved me  
And purchased my salvation  
On Calvary's tree.


<sup>270</sup> Karon, sa matag babaye o batan-ong babaye dinhi, ania ang akong kamot. Ang Dios nahigugma kaninyo. Sa matag lalaki o batan-ong lalaki dinhi, gihigugma kamo sa Dios. Gihigugma ko kamo. Karon, dili ko maabot ug makuha ang matag usa sa inyong mga kamot, apan igapahayag sa Dios kaninyo ang akong gipasabot. Samtang atong awiton kana pag-usab, molingi lamang kita sa palibot ug makiglamano kang bisan kinsa. “Dinhi mailhan sa tanang mga tawo nga kamo Akong mga tinun-an, kon kamo adunay gugma, alang sa usa'g usa.”

I . . .  
. . . purchased my salvation  
On Calvary's tree.  
I love Him, I love Him  
Because He first loved me  
And purchased my salvation  
On Calvary's tree.

<sup>271</sup> Wala ba ninyo Siya ginahigugma? Kanang malumo nga pagbati nga gikan sa Balaang Espiritu! Ang Pulong usa ka proseso sa paghinlo, hingpit nga gilugod gyud kamo, gihimo kamong bag-ong mga binuhat, gitangtang ang tanan-tanan. Ang Pulong mas mahait pa kaysa espada nga duhay sulab, nagasirkunsisyon, nga ginaputol ang tanang mga butang nga iya sa kalibutan. Kita n'yo? Pagkahuman mabati nato nga nalimpyohan na kita, gibagnoran og maayo, nga nagadawat ug nagatoo Kaniya. Maong makahimo kita sa pag-awit:

Gihigugma ko Siya, gihigugma ko Siya  
Tungod kay una Siyang nahigugma kanako  
Ug gipalit ang akong kaluwasan  
Didto sa Kalbaryo.

<sup>272</sup> Dili ba pagkamatahum niana? Gusto ko gayud kini sa tibuok kong kasingkasing. Kita n'yo? Atong sulayan kini pag-usab, ang tanan na karon, sa tinuod, og kinatas-an sa inyong tingog karon.

I love Him, I love Him  
Because He first loved me  
And purchased my salvation  
On Calvary's . . . 

62-0121M Ug Ang Imong Kaliwatan  
Manag-iyá Sa Ganghaan Sa Iyang Kaaway  
Faith Tabernacle  
Phoenix, Arizona U.S.A.

CEBUANO

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)